



BRAÑA LAS CADENAS (TEBERGA)



© textos, fotografías y dibujos

ÁSTUR PAREDES



GOBIERNU DEL
PRINCIPAU D'ASTURIAS
CONSEYERÍA D'EDUCACIÓN
Y CULTURA

RED
DE MUSEOS
ETNOGRÁFICOS
DE ASTURIAS

Xixón





BRAÑA LAS CADENAS (TEBERGA)



Nº Catálogo: 7205BR-01



ÍNDICE DE CONTENIDOS:

- Resumen / Resume / Abstract (p. 3).
- Localización y accesos (p. 4).
- Descripción y usos (p. 6).
- Planta general de la braña (p. 9).
- Tipología de las construcciones (p. 10).
- Catálogo de construcciones (p. 11).
- Bibliografía (p. 42).

NOTAS PREVIAS:

- **Trabajo de campo:** si bien se visitó con anterioridad la braña en varias ocasiones, la primera a finales de la década de 1980, el trabajo de campo se realizó de forma discontinua entre 2014 y 2017, fechas de las que datan las fotografías y dibujos. Se tomaron medidas generales de todas las construcciones y se realizó croquis planimétrico de tres *cabanones* (C-03, C-11 y C-15) y de tres *corros* (C-01, C-04 y C-10), de los que reproducimos aquí un elemento de cada uno atendiendo a su interés y mejor conservación.
- **Nomenclatura de las fichas de catálogo:** los números de catálogo asignados a las brañas, en este caso 7205BR-01 para Las Cadenas, corresponden a los dígitos del *Nomenclátor*: los dos primeros referidos al concejo (72, Teberga) y los dos siguientes a la parroquia (05, Páramo/Parmu); BR- corresponde, como es obvio, a las iniciales de la palabra braña, a la que seguirían números correlativos para las distintas brañas estudiadas eventualmente dentro de la misma parroquia. A esto sigue un código para las construcciones con numeración consecutiva para cada elemento. Este número no es aleatorio sino que se asigna comenzando por el elemento que ocupa la posición más al norte; así, el situado más al norte llevaría el número de catálogo: 7205BR-01/C-01. Con este criterio se asignaron números sucesivos a cada una de las construcciones de la braña.
- **Toponimia:** se utilizan los nombres tradicionales de las localidades oficializados según el Decreto 47/2010, de 18 de mayo, por el que se determinan los topónimos oficiales del concejo de Teberga, y que fueron publicados en el *Boletín Oficial del Principado de Asturias*, nº 121 (27-V-2010). El mismo criterio se adoptó para la toponimia menor. Así mismo, siempre que hubo ocasión, se recogió el léxico tradicional referido a elementos constructivos, útiles y mobiliario. En este sentido, para el lector no asturiano, señalaremos que la grafía «l.» que aparece en algunos términos es la adoptada por la Academia de la Llingua Asturiana para representar una serie de sonidos prepalatales, africados, sordos o prepalatales oclusivos, resultado de la evolución en amplias zonas de Asturias y del Noroeste de León de la «l» y «ll» latinas. Sonido muy característico semejante a la «t» inglesa, es conocido popularmente como «che vaqueira».
- **Identificación de las construcciones:** para identificar las construcciones, además del número de catálogo, se apuntan las denominaciones por las que las construcciones son conocidas popularmente en la zona: el *corro d'Eladio*, el *cabanón de María Pepe*... Éstas tienen un carácter meramente identificativo, sin que conlleven ninguna implicación de propiedad, etc. Cuando se detectó más de un nombre para un mismo elemento se optó por el que el informante consideraba más antiguo.
- **Geolocalización de los elementos:** para referenciar la posición de las construcciones cuadrangulares en las fichas de catálogo se señalan las coordenadas «x-y» tomadas en la esquina de la construcción situada más al norte. Si por alguna circunstancia esto no es posible se apuntan en su defecto las coordenadas centroides, al igual que cuando se trata de referenciar construcciones circulares. En todo caso, en los gráficos de situación de las construcciones el punto referenciado se señala con un pequeño círculo rojo.
- **Cotas de altitud:** las cotas de altitud máxima y mínima que se consignan en las fichas de catálogo tienen siempre como referencia elementos construidos. Para la Braña las Cadenas, se tomaron: el *corro* [7205BR-1/C-02], la construcción situada a mayor altitud (1.294 m), y el *cabanón* [7205BR-1/C-08] como cota menor (1.268 m).
- **Cronología de las construcciones:** la ausencia total de fechas nos obliga a señalar una cronología meramente estimativa para los elementos más antiguos. Es el caso de los *corros*, que carecen de cualquier referencia temporal por parte de los informantes, salvo señalar su considerable antigüedad. Para las construcciones más modernas, por contra, pudimos contar con referencias más o menos aproximadas.



BRAÑA LAS CADENAS (TEBERGA)

RESUMEN

Situada en el extremo sureste del concejo de Teberga, en las cercanías del Puertu Ventana, la braña Las Cadenas era utilizada tradicionalmente por los vecinos de Parmu y La Vil.la de Su. Se trata de una braña alta, situada sobre los 1.290 m de altitud, que dispone de un espacio de pasto de diente en abertal de poco más de tres hectáreas.

Habitada solamente durante los meses del verano, los *brañeiros* se desplazaban diariamente a la braña al atardecer para cuidar y ordeñar el ganado —solamente vacas— pernoctando en las cabañas. Tras el ordeño de la mañana, al día siguiente, bajaban de nuevo al pueblo con la leche recolectada que, además de para el consumo familiar, era transformada en mantequilla para su venta, primero en los mercados locales y posteriormente a las desnatadoras de la zona.

La braña reúne un total de 15 construcciones, algunas de ellas en ruina —siete— y la mayoría en deficiente estado de conservación. Tipológicamente responden a dos modelos: los *corros*, de planta circular y cubierta en falsa bóveda, que se dedicaban a la estabulación de los terneros para separarlos de sus madres, administrando de este modo el consumo de leche; y los *cabanones*, construcciones de planta rectangular y cubierta a dos aguas dedicadas a cuadra y habitáculo para el vaquero. A éstas hay que añadir una fuente-abrevadero, única construcción de uso colectivo.

En la actualidad, la braña es administrada por la Junta Vecinal de la Parroquia Rural de Páramo. Las vacas siguen poblando la braña en los meses estivales, pero el cambio de orientación en las prácticas ganaderas hacia la producción cárnica hizo desaparecer gran parte de los usos del pastoreo tradicional.

Con buen acceso a través de una amplia pista forestal (de uso restringido para vehículos), Las Cadenas está enclavada en un paisaje de gran belleza, rodeada por un bosque de hayas de las que en la braña existen algunos ejemplares de gran porte.

ABSTRACT

Located in the southeast corner of the Teberga county, near the Puertu Ventana mountain pass, the braña of Las Cadenas (shieling or shepherd's settlement of Las Cadenas, or buaile in Ireland) was traditionally used by the people of Parmu and La Vil.la Su. It is a shieling located at a high altitude, at 1.290 m, and it includes an attached area of open grass, slightly larger than three hectares.

This location was only inhabited during the summer months. Shepherds would walk daily to the braña at dusk, to check up on their cattle and milk the cows, and to spend the night in their shieling cabins. The next day, once the milking of the morning was concluded, they would walk down back to their village, carrying the collected milk with them which, in addition to family consumption, would be transformed into butter to be sold in the local markets.

*The shieling encompasses a cluster of 15 constructions, some of them in ruins —seven of them— and most of them in a poor state of conservation. Typologically, there are two kinds of cabins: the *corros* (cleitean in Scotland or clochauns in Ireland) with a circular layout and covered with a false dome structure, which were dedicated to the keeping of calves in their stables so as to separate them from their mothers, in order to administer or control their milk consumption. The other type, are the *cabanones*, constructions with a rectangular layout and gable roof, which serve as shelter for the shepherds. Besides these two types of constructions, a fountain and a drinking trough must be considered, this being the only construction of collective use for both humans and cattle, although they have separate compartments.*

At present, the shieling is ruled by the Local Council of Páramo. Cows continue to populate the braña in the summer months, but the change in orientation among cattle breeders towards meat production has caused the disappearance of many traditional grazing uses.

Las Cadenas has a good access through a wide forest track (restricted use for vehicles), and is nestled in a landscape of great beauty, surrounded by a dense beech forest. In this shieling itself, there are some large beech tree specimens.

RESUME

Asitiada nel cabu suroriental del conceyu Teberga, averao al Puertu Ventana, la braña Las Cadenas usábenla tradicionalmente los vecinos de Parmu ya La Vil.la. Trátase d'una braña alta, allugada sobre los 1.290 m d'altor, que dispón d'un espaciu de pastu n'abertal de pocu más de trés hectárees.

Habitada namái demientres los meses del branu, los brañeiros treslladábense a diariu pela tardiquina a la braña pa curiar y mecer el ganáu —sólo les vaques— pasando la nueche nes cabanes. En meciendo pela mañana, al otrú dii, baxaben otra vuelta al pueblu col lleche catao que, amás de pal consumu familiar, yera cuayao pa faer mantega pa la so venta nos mercaos de la rodiada y más sero a les desnatadores de la zona.

La braña axunta un total de 15 construcciones, dalgunes valtaes —siete— y les más d'elles en mal estáu de caltenimientu. Tipológicamente encartien con dos modelos: los *corros*, de planta circular y cubierta de llábanes en piña, que s'usaben pa abellugar los tarrales y xatos pa estremalos de les madres, acuartando asina'l gastu de llechi; y los *cabanones*, construcciones de traza rectangular y cubierta a dos agües, dedicaes a corte y cabanu pal vaquero. A éstes hai qu'axuntar amás una fonte con bebederu, que ye equí la única construcción d'usu a comuña.

Anguaño, la braña ye alministrada pola Xunta Vecinal de la Parroquia Rural de Parmu. Les vaques siguen poblando la braña na temporada'l branu; sicasí, el cambéu fondu nes práctiques ganaderes, embredao agora a la cría de xatos, emburrió al desanicu de munchos de los vezos del vaqueríu tradicional.

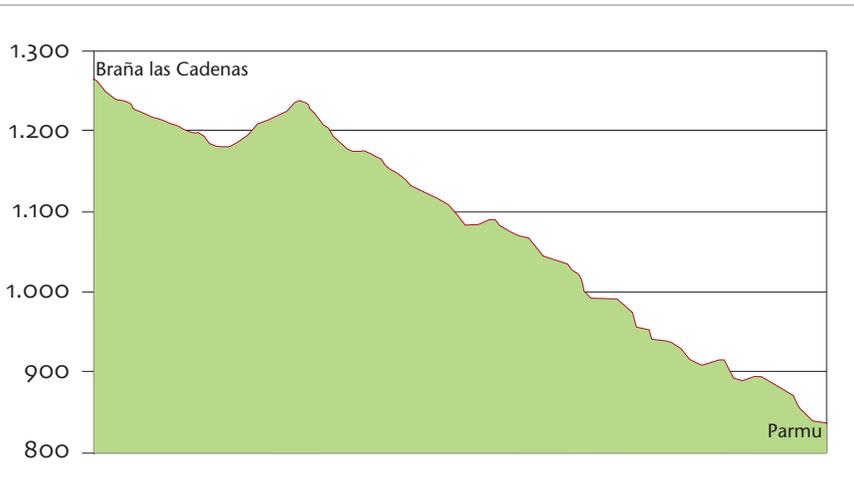
Con bon accesu al traviés d'una pista forestal perancha (d'usu acutáu pa vehículos), la braña asitia nun paisax perguapu, metanes d'un fayéu. D'esti árbol, la faya, hai na braña dellos ejemplares de bon porte.



LOCALIZACIÓN Y ACCESOS

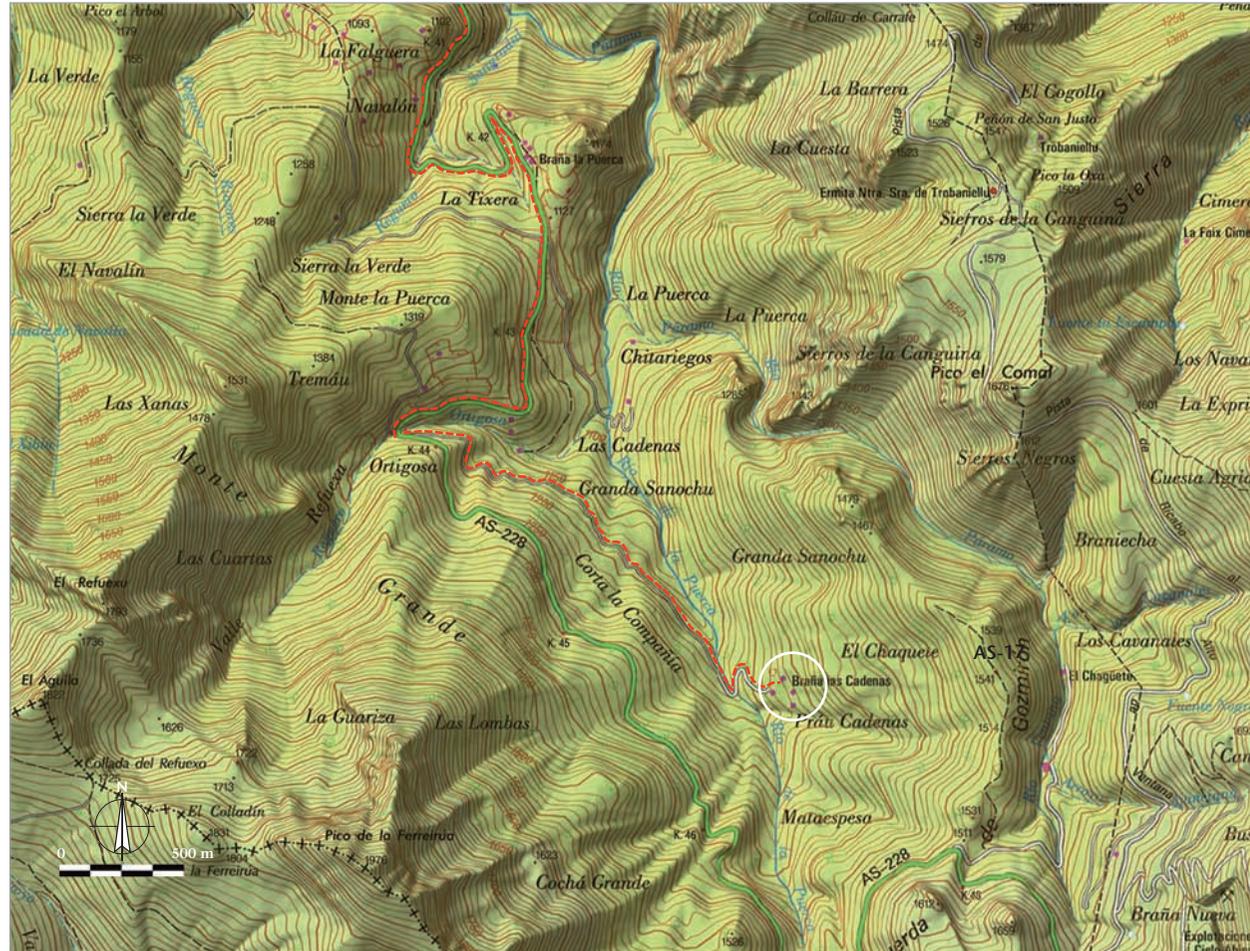


Datum	Latitud	Longitud
ETRS89	43º 4' 6,96" N	6º 1' 4,34s" W
Huso UTM	Coordenada centroide x	Coordenada y
29	742.805,17 m	4.772.749,81 m
Mapa T. Ast (1:5000)	Número	M.U.P. nº
Hoja: LAGO SOCECHARES	E05000770505	048 «El Grande»
Polígono	Parcela	Referencia catastral
22	402	33072A022004020000YZ



Concejo	Parroquia	Núcleo de referencia	Braña cota max.	Cota min.
Teberga	Parmu	Parmu	1.294 m	1.268 m
Acceso	Dificultad	Tipo de vía	Distancia a núcleo	Desnivel
Rodado	Fácil	Carretera+pista	7,58 Km	474 m

Desde Parmu, a 820 m de altitud, ascendemos por la carretera AS-228 con dirección al Puerto Ventana. Tras recorrer 5,49 Km llegamos al puente de Ortigosa, de donde parte una pista forestal hacia la izquierda que tras un recorrido de 2 Km nos llevará a la Braña las Cadenas. La pista, limitada para uso ganadero, es muy ancha, con firme en buen estado y apta incluso para vehículos convencionales. En su inicio, dispone de paneles informativos sobre la braña y su entorno.





DOCUMENTACIÓN GRÁFICA:



1



2



3



4

1. Aspecto de la carretera AS-228 que sube al Puertu Ventana, a la altura del puente de Ortigosa, en el Km 44.

2. La amplia pista forestal, de 2 Km de longitud, que va del puente de Ortigosa a la Braña las Cadenas.

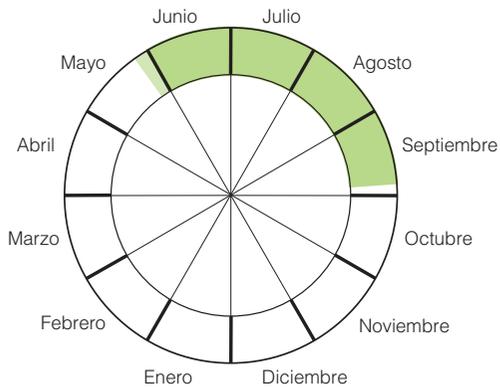
3. Un vista parcial de Parmu cuyos vecinos, junto con los de La Vil.la de Su, utilizan la Braña las Cadenas.

3. Panel indicativo del Parque Las Ubiñas-La Mesa, situado al principio de la pista que conduce a la braña.

5

DESCRIPCIÓN Y USOS

CRONOGRAMA DE USO TRADICIONAL



Especies ganaderas

Solamente vacas. Subían también yeguas pero no permanecían en el espacio de la braña, se soltaban más arriba, en el puerto.

Cultivos

No se realizaba ningún cultivo.

Régimen de estancia

La estancia era intermitente. Solían subir al atardecer, andando o en caballerías, y tras *arreglar* el ganado (reunir y ordeñar) pasaban la noche en las cabañas. A la mañana siguiente, tras el ordeño y la conducción del ganado a los lugares de pasto, los *xatos* quedaban en los *corros* o en los *cabanones* y los *brañeiros* bajaban al pueblo con la leche del día. Ésta se utilizaba tanto para el consumo familiar, como para la elaboración de mantequilla, producto que además de cubrir el consumo familiar se vendía, primero en los mercados locales y más tarde a las “desnatadoras” de la zona, que comercializaban el producto a mayor escala. Durante los meses estivales, este proceso se realizaba diariamente.

Tipo de braña	Régimen de uso	Morfología	Aprovechamiento	Superficie	Cerramientos	Propiedad
Estival	Braña de valle	Nuclear disgregado	Pastizal de diente	3,13 Ha	No	Pública

Braña alta situada en la cabecera del Río de la Puerca, en la ladera occidental del cordal de Gozmirón, próxima ya al Puerto Ventana. Utilizada tradicionalmente por los vecinos de Parmu y La Vil.la de Su, es de pequeñas proporciones, disponiendo de un espacio de pastizal de diente en abertal de unas 3,13 Ha. Conserva 9 construcciones ganaderas en pie: 4 *corros* para la estabulación de los terneros y 5 *cabanones* que agrupan la cuadra y la cabaña para el *brañeiru*; a éstas deberíamos añadir otras seis construcciones, de las que solo quedan ruinas. En el espacio de la braña existe además una fuente abrevadero como único equipamiento colectivo. Tradicionalmente las vacas se subían a finales de mayo o primeros de junio y se bajaban a últimos de septiembre. A partir de esta fecha, el pasto de la braña y su entorno se alquilaba a pastores de Torrebarrio que mantenían allí rebaños de ovejas de dos a cuatro semanas, según la climatología, mientras el ganado del pueblo se trasladaba a prados particulares con cuadras situados a menor altitud, hasta que finalmente se invernaba en las *cortes* con *pachare* (cuadras-pajar) de los pueblos de origen. La braña se integra en el M.U.P. nº 042 «El Grande», monte aún pendiente de deslinde, y es administrada por la «Junta Vecinal» de la Parroquia Rural de Páramo.



Base: SIGPAC Principado de Asturias



DOCUMENTACIÓN GRÁFICA:



1



2



3

1. Panorámica desde la subida al Puerto Ventana hacia el sur: en el centro de la fotografía, la Braña las Cadenas; a la derecha el Picu'l Cumal (1.676 m) y en último término el cordal de Pena Sobia.

2. Vista general de la Braña las Cadenas desde el sur.

3. Vista aérea de la Braña las Cadenas en un fotograma del vuelo promovido por la Diputación Provincial de Asturias en 1970. Podemos apreciar cómo la braña apenas sufrió cambio alguno: las cabañas actualmente en ruina ya lo estaban en 1970 y, a la izquierda de la imagen, podemos ver la pista forestal de acceso.



DOCUMENTACIÓN GRÁFICA:



1



2



3

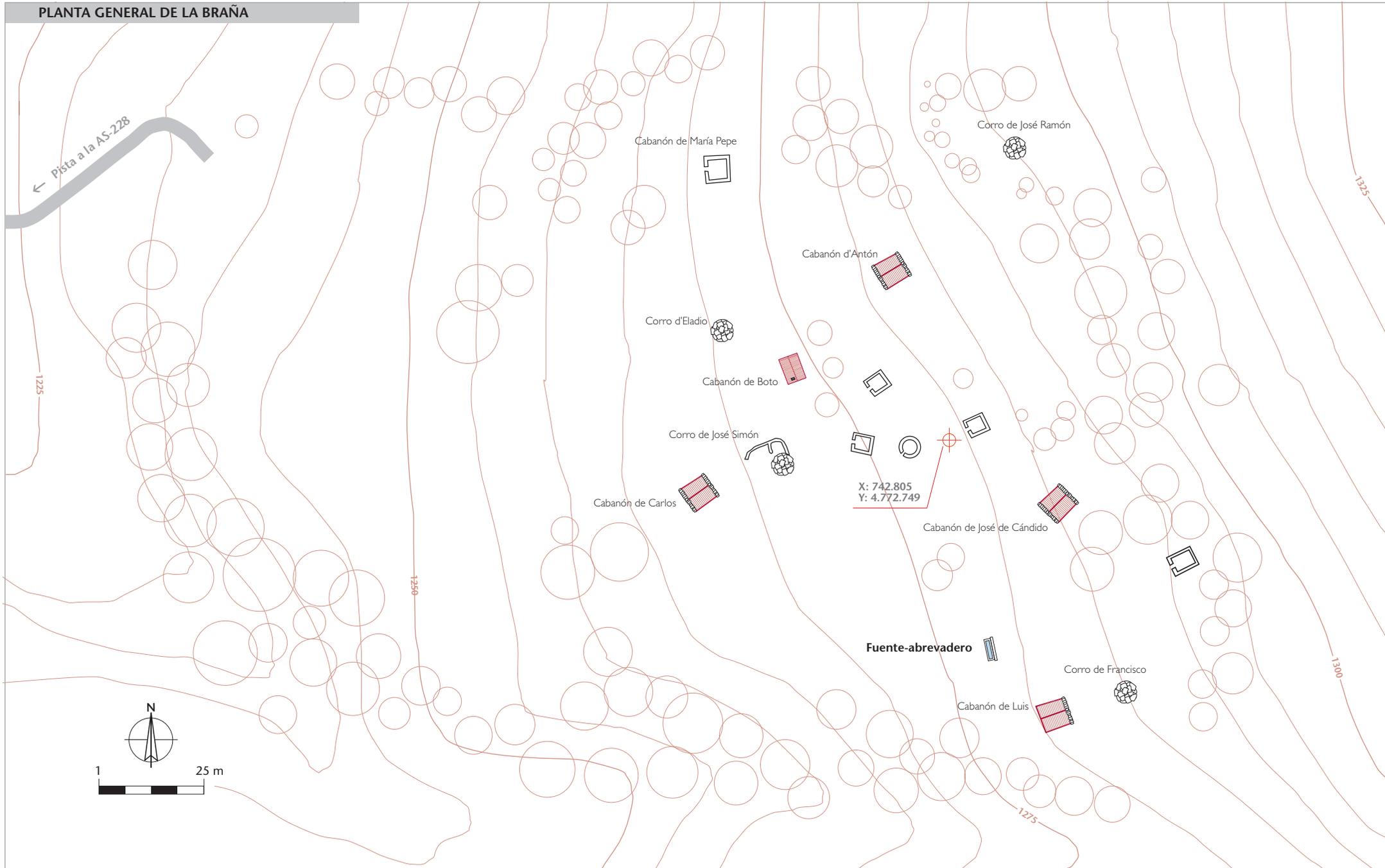
1. Vista panorámica tomada desde la AS-228 que sube a Ventana hacia el sur. En el centro de la fotografía la Braña las Cadenas y al fondo el Peñón de Ventana (1.734 m).

2. Conjunto de la braña desde el norte, totalmente cubierta por la nieve.

3. Aspecto parcial de la braña: en primer plano la fuente-abrevadero situada en la zona sur de la braña (x: 742.824,17; y: 4.772.703,64), único equipamiento colectivo; al fondo la cabana C-7. En el entorno de Las Cadenas destacan los ejemplares de haya de gran porte.



PLANTA GENERAL DE LA BRAÑA



TIPOLOGÍA DE LAS CONSTRUCCIONES	Equipamientos	Valor del conjunto	Valor ambiental	ESTADO DE CONSERVACIÓN DE LAS CONSTRUCCIONES					CARÁCTER	
				Bueno	Aceptable	Deficiente	Ruina parcial	Ruina total	Tradicional	Reformadas
Nº de construcciones: 15	1 Fuente-abrevadero	Elevado	Excepcional	0	1	6	2	6	13	1

Tipo 1

Corros

Son pequeñas construcciones de planta circular, de entre 4 y 5 m de diámetro exterior, con cerramientos de mampostería de piedra en seco y cubierta adintelada de *l.lábanas* estructurando una falsa bóveda por aproximación de hiladas. Los muros, con un grosor medio de 0,70 ó 0,80 m para aguantar el empuje de la cubierta, se van estrechando rematando en la clave en una *l.lábona*, definiendo una altura máxima interior de entre 2,30 y 3,00 m. Al exterior la cubierta adopta forma semiesférica o ligeramente cónica, cubriéndose con *tapinos* para garantizar su total estanqueidad. Los *corros* disponen como único hueco de la puerta, existiendo además un ventano ciego en el muro a modo de hornacina, tanto en el exterior como en el interior, utilizado para depositar los utensilios de ordeño. En los últimos tiempos cumplían la función de cuadra para los *xatos* o terneros aunque, originariamente, también estuvieron en uso como cabaña para el *brañeiru*. Para ello contaban con un lugar para *tizar* o hacer fuego, a la entrada a un lado de la puerta; un pequeño banco; una *lacena* o armario y se habilitaba un *treme* o emparrillado horizontal de varas sobre la cuadra de los *xatos*, donde se instalaba la cama. De esta antigua función apenas quedan rastros salvo el *sarriu*, o restos de combustión sobre las paredes. Algunos aún conservan en su interior pesebre y elementos de atado para los terneros.

De datación indefinida, el testimonio de *brañeiros* de edad avanzada apuntaría a que la totalidad de los *corros* conservados en la Braña las Cadenas fueron construidos con anterioridad al año 1900.

- Nº de elementos: 5 (de uno de ellos, en ruina total, se conservan escasos restos).



Tipo 2

Cabanones

Denominan *cabanones* a construcciones de planta subrectangular que acogen en su interior la cuadra para el ganado vacuno y la cabaña para el *brañeiru*. Presentan cerramientos de mampostería de piedra y cubierta a dos aguas de teja del país, rematando los hastiales por lo general con *l.lábanas* escalonadas. La cubierta se estructura con cinco correas: un *cumal* o viga cumbre; dos *tercias* o correas intermedias, una por cada lado; y dos *sobrimurios* o carreras que apoyan en los muros laterales. Las correas son soportadas por los hastiales o piñones, con una *tixera* o cercha central de refuerzo. Sobre las correas se disponen perpendicularmente los pares de *cabrios* y sobre estos las *ripias* o tablas. Sobre este entramado detectamos, bien visible en algún *cabanón*, el empleo de *tapinos* o tepes de cesped tanto para servir de cama a las tejas, que van colocadas tradicionalmente sin argamasa alguna, como por su función de aislante térmico.

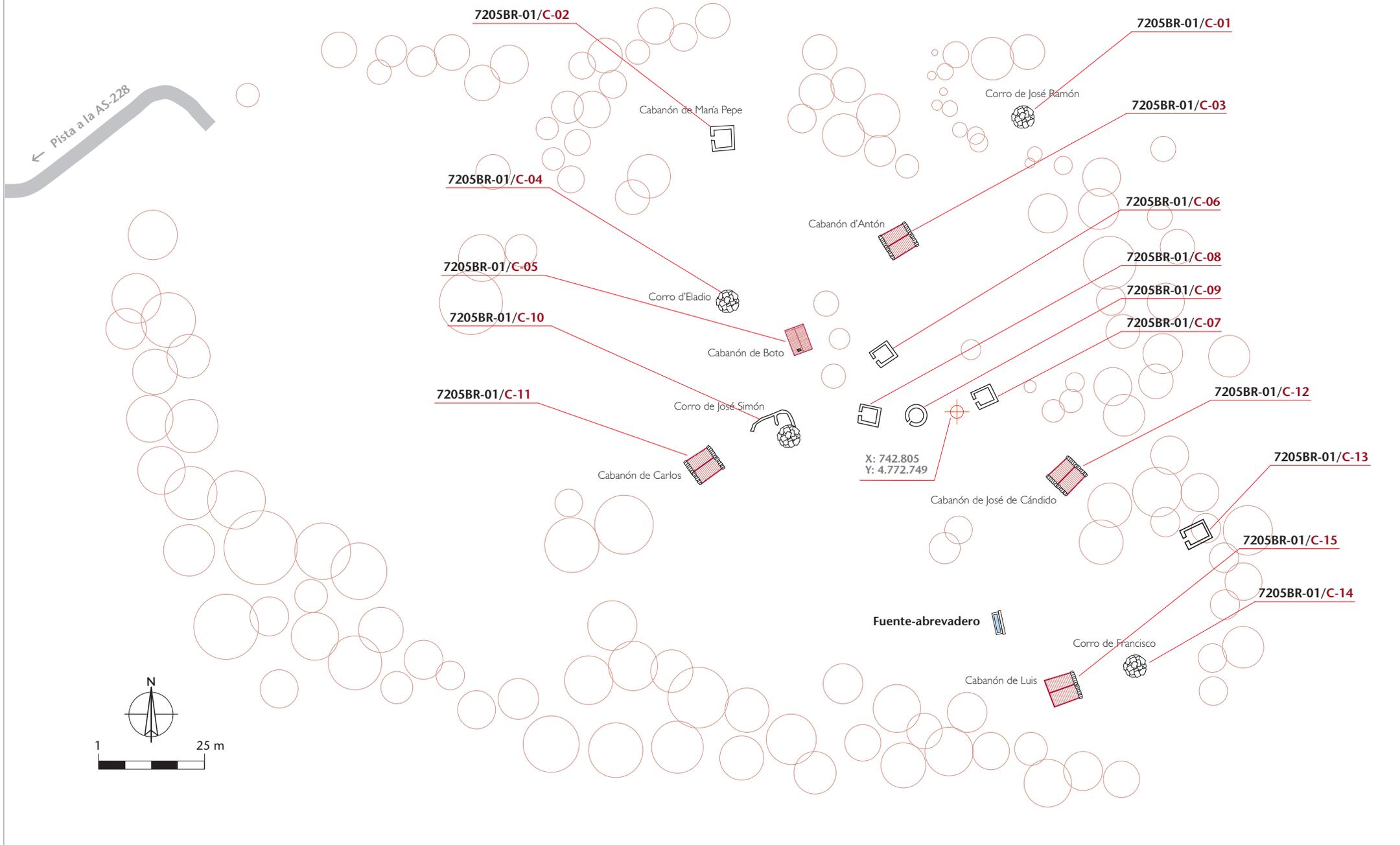
Los *cabanones* son de pequeñas proporciones —prácticamente cuadrados, con ligeras diferencias, en torno a 6 por 6,30 m—, orientan su eje con la bisectriz de la pendiente y presentan como único hueco la puerta. Ésta se sitúa siempre en posición axial en el muro piñón situado a menor cota. Aunque no existen tabicaciones, el interior se divide funcionalmente en dos espacios: el habitáculo del *brañeiru* y la *corte*. El primero consiste en un pequeño espacio cuadrado, acotado por un banco en «L» en una de las esquinas de la cabaña, siempre a la izquierda de la entrada, donde se sitúa el *l.lare* o fuego terrero abierto, con una *l.lábona* o *chispera* en la parte superior. Una hornacina o un pequeño armario empotrado en el muro y algún colgadero completan el «espartano» equipamiento. El resto de la planta se dedica a cuadra, con pesebres corridos a ambos lados a lo largo de los muros laterales. Ocupando parcialmente el espacio bajo cubierta se sitúa un altillo o *treme*, donde se instalaba la cama del *brañeiru*: una especie de angarilla de varas, que tradicionalmente se mullía con una buena capa de helechos sobre los que se disponía una manta o un *xergón de fuecha* (jergón de hoja de maíz). Para acceder a este espacio se disponía una rústica escalera de mano, bien móvil, bien fijada a la estructura del *treme*.

- Nº de elementos: 9 (cuatro en ruina total).





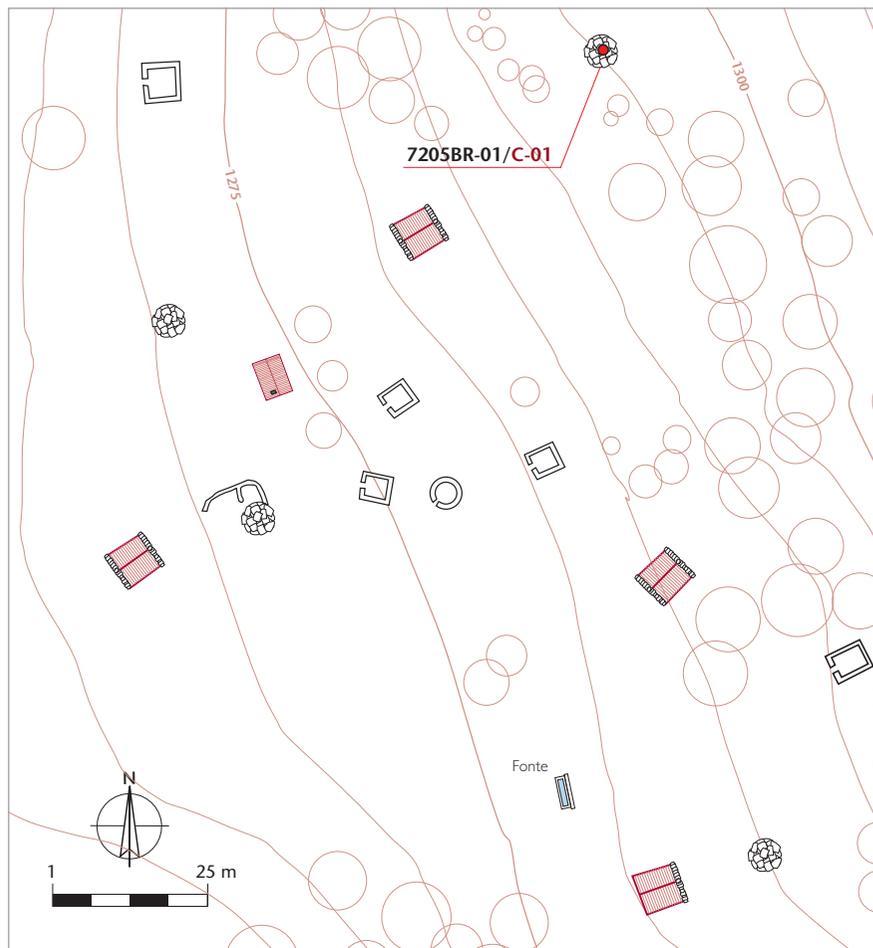
CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES





CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES

Construcción: Corro de José Ramón [C-01]



Altitud: 1.294 m

Aproximación cronológica: Anterior a 1900

Datum	Huso UTM	Coordenada x	Coordenada y
ETRS89	29	742.825,87 m	4.772.815,84 m
Polígono	Parcela	Propiedad	Referencia catastral
22	402	Pública	33072A022004020000YZ

Planta	Cerramientos	Huecos	Alturas	Espacios int.
Circular	Mampostería de piedra	1 puerta	1	1
Cubierta: morfología	Materiales	Estructura	Elementos anexos	
Semiesférica	L.lábanas	Falsa bóveda	Ninguno	
Uso tradicional	Uso actual	Valor del elemento	Estado de conservación	
Cabana+cuadra de xatos	Cuadra de xatos	Interés elevado [6/7]	Deficiente	

Corro de planta circular, de 2,90 m de diámetro interior, con cerramientos de mampostería de piedra en seco y cubierta de l.lábanas, estructurando una falsa bóveda por aproximación de hiladas. Los muros tienen un grosor de 0,70 m y la altura interior en la clave es de 2,96 m. Al exterior la cubierta adopta forma semiesférica, cubriéndose con tapinos para garantizar su total estanqueidad. Dispone como único hueco de la puerta, existiendo además una hornacina en el muro exterior y otra en el interior. Actualmente cumple la función de cuadra para los xatos o terneros, conservando el pesebre, elementos de atado y el suelo parcialmente cubierto con un emparillado de varas, éste último quizá restos del antiguo treme para cama del vaquero.



CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES: Documentación gráfica



1



2



3

1. La puerta, único hueco de la construcción, se orienta al SO, careciendo en la actualidad de la carpintería. El *corro*, de tosca mampostería de piedra en seco, presenta deficiente estado de conservación, con desprendimiento de mampuestos en algunos puntos.

2. El *corro* visto desde el lado este.

3. A la derecha de la puerta, uno de los *ventanos* ciegos u hornacinas utilizados por lo común para depositar los útiles de ordeño. Al otro lado de la puerta existe otro de las mismas características en el paramento interior del muro.



CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES: Documentación gráfica



1



2



3

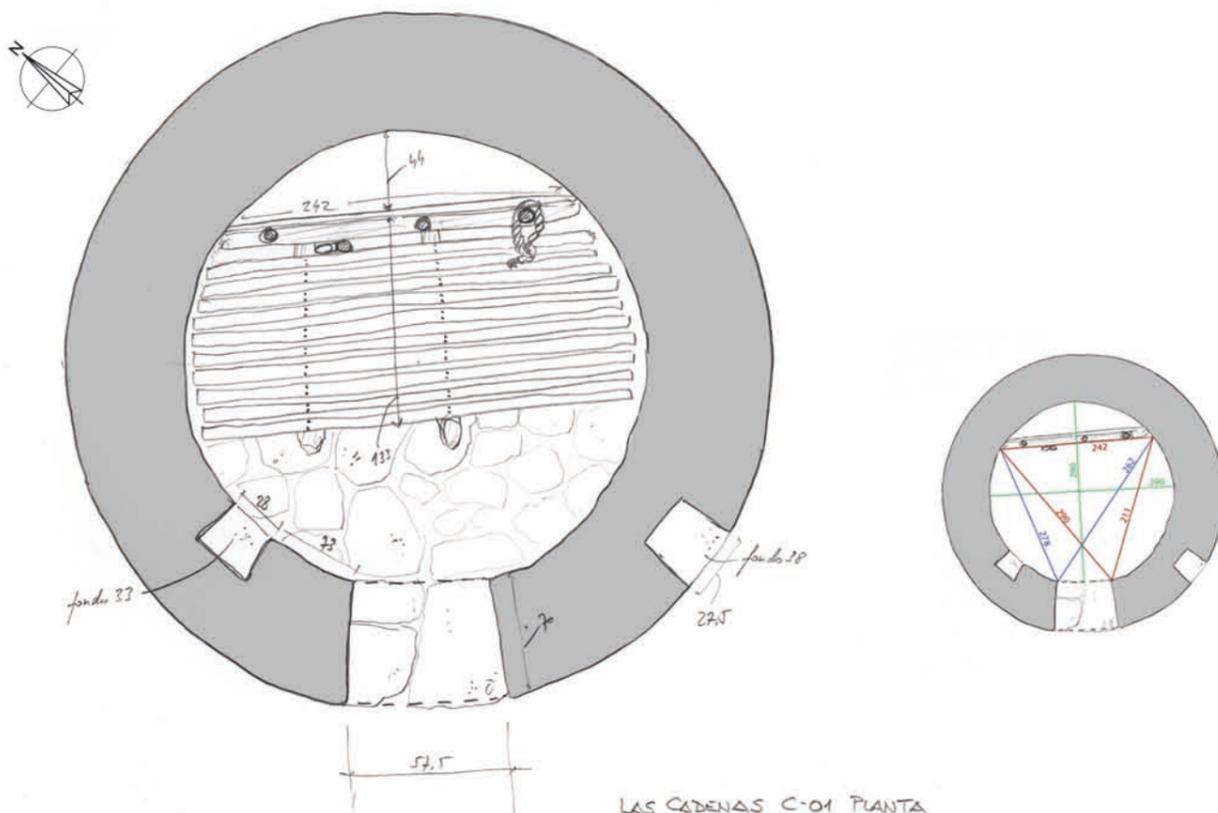
1. Dedicado a estabular los *xatos*, conserva en el interior pesebre con las *varuetas* para atar los animales. En el suelo, que presenta una sección ligeramente descendente hacia la puerta, un emparillado de maderos sirve como aislante, filtrando los orines del ganado y evitando acumulación de humedades. Otra solución tradicional consistía en fabricar una cama con escobas entretrejidas.

2. Desde el interior, detalle de la falsa bóveda de *l.lábanas* adinteladas, que alcanza una altura máxima en la clave de 2,96 m. En lo alto se dispone transversalmente una gruesa vara que servía de colgadero.

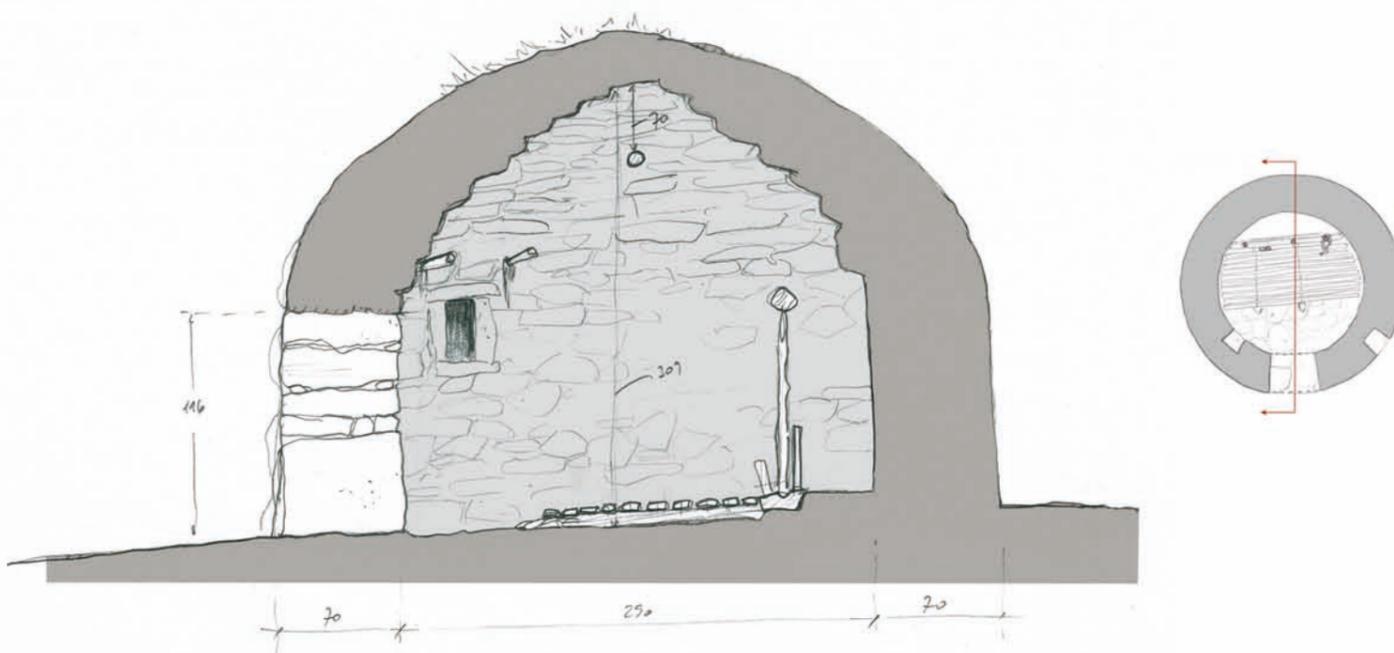
3. Vista desde el interior hacia la puerta. A la derecha de la misma podemos apreciar una hornacina y varias estacas empotradas en el muro para servir de colgaderos. Son también visibles los restos de combustión en las paredes que corroboran las informaciones que señalan cómo originalmente las únicas construcciones de la braña eran *corros*. Éstos servían al mismo tiempo para estabular los animales jóvenes y para cobijo de los *brañeiros*. Se *tizaba* en el suelo, a la entrada a un lado de la puerta, y se disponía un *treme* o emparillado horizontal de varas sobre el espacio de los terneros, a una altura aproximadamente de 1,35 m del suelo, que servía de cama para el vaquero.



LAS CADENAS C-01



LAS CADENAS C-01 PLANTA

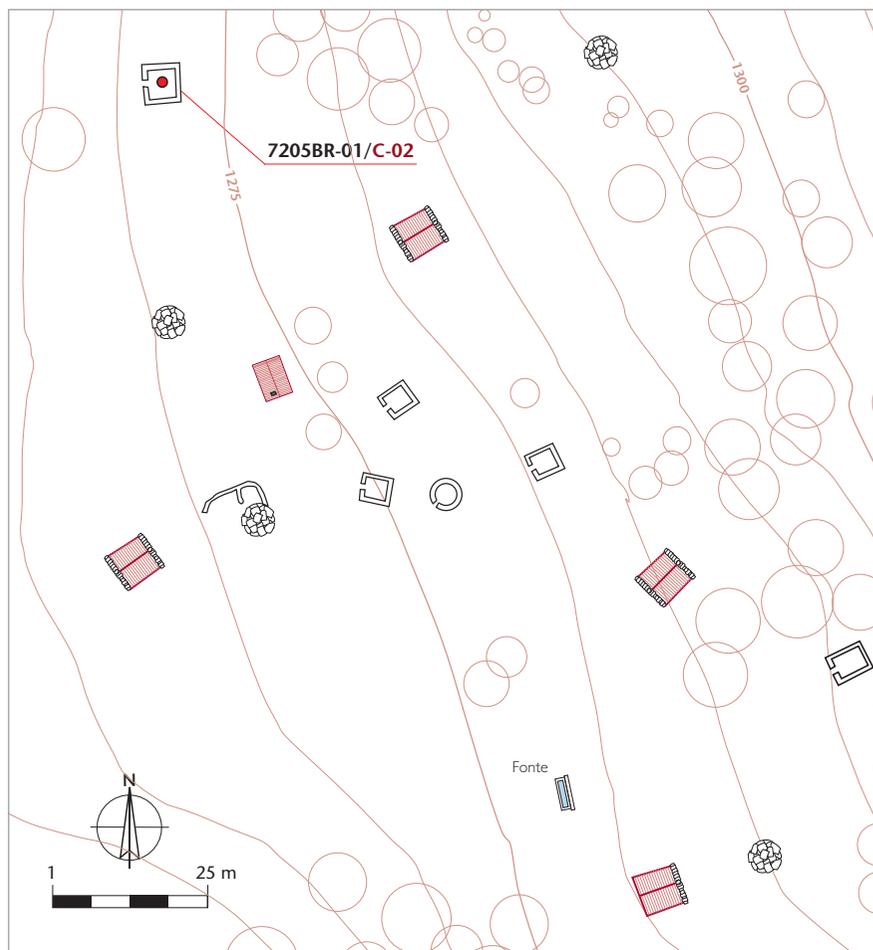


LAS CADENAS C-01 SECCIÓN



CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES

Cabanón de María Pepe [C-02]



Altitud: 1.273 m

Aproximación cronológica: Anterior a 1950

Datum	Huso UTM	Coordenada centroide x	Coordenada y
ETRS89	29	742.757,58 m	4.772.808,29 m

Polígono	Parcela	Propiedad	Referencia catastral
22	402	Pública	33072A022004020000YZ

Planta	Cerramientos	Huecos	Alturas	Espacios int.
Rectangular	Mampostería de piedra	_____	1	_____
Cubierta: morfología	Materiales	Estructura	Elementos anexos	
_____	_____	_____	Ruinas de un anexo (Este)	
Uso tradicional	Uso actual	Valor del elemento	Estado de conservación	
Cabaña y cuadra	Abandonado	Testimonial [2/7]	Ruina total	

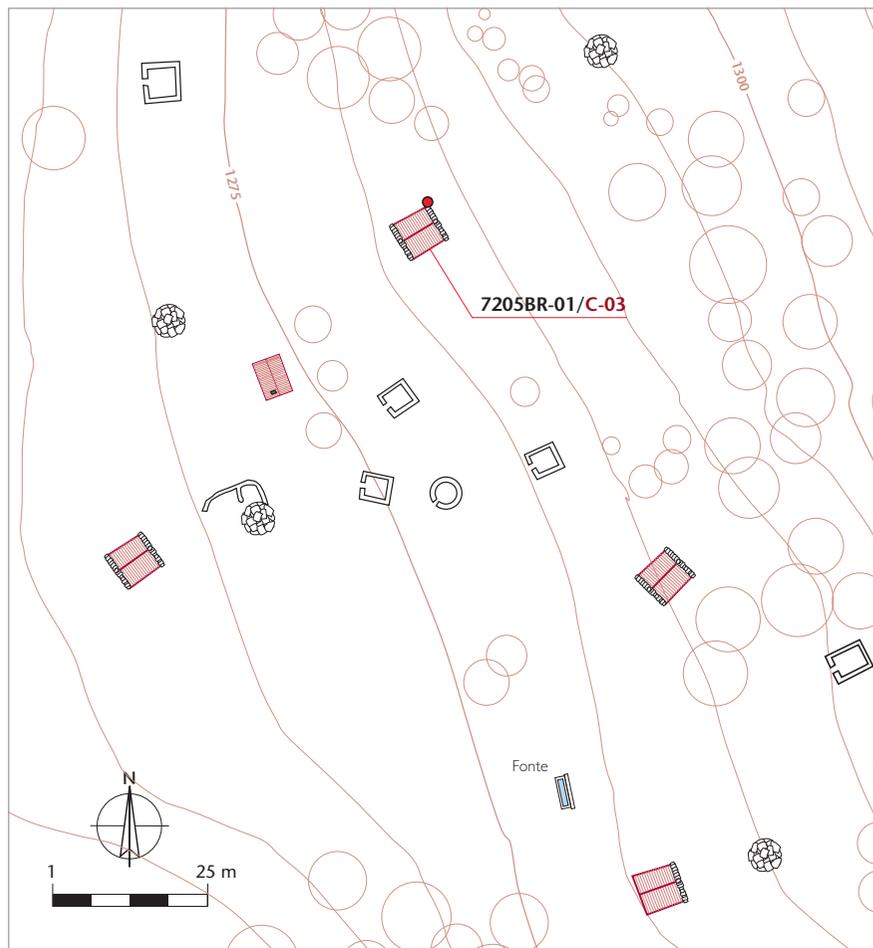
Ruinas de una construcción de planta subrectangular de 5,62 m de frente por 5,81 m de fondo, con cerramientos de mampostería de piedra vista, que cumplía funciones de *corte* o *cuadra* y *cabana* para el *brañeiru*. La construcción conserva los muros en todo su perímetro, aunque con escasa altura en algunos puntos, situando la puerta de acceso en el lado oeste. Las informaciones apuntan que era un *cabanón* semejante a los otros existentes en la braña, aunque las ruinas conservadas no permiten precisar ni la organización interna ni las características de la cubierta. Su estado de ruina es anterior a 1970.





CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES

Construcción: *Cabanón d'Antón* [C-03]



Altitud: 1.283 m

Aproximación cronológica: Anterior a 1950

Datum	Huso UTM	Coordenada x	Coordenada y
ETRS89	29	742.798,86 m	4.772.791,24 m

Polígono	Parcela	Propiedad	Referencia catastral
22	402	Pública	33072A022004020000YZ

Planta	Cerramientos	Huecos	Alturas	Espacios int.
Rectangular	Mampostería de piedra	1 puerta 1 ventano	1+bajo cubierta	2
Cubierta: morfología	Materiales	Estructura	Elementos anexos	
A dos aguas	Teja y <i>l.lábanas</i>	Correas y cercha	Ninguno	
Uso tradicional	Uso actual	Valor del elemento	Estado de conservación	
Cabaña y cuadra	Cabaña y cuadra	Notable [5/7]	Aceptable	

Cabanón de planta subrectangular (6,22 x 6,06 m) con cerramientos de mampostería de piedra y cubierta a dos aguas de teja del país, rematando los hastiales con *l.lábanas* escalonadas. La cubierta se estructura con correas sobre los hastiales y cercha central de refuerzo. El interior se divide funcionalmente en dos espacios: el habitáculo del *brañeiru* y la *corte*. El primero consiste en un pequeño espacio cuadrado, acotado por un banco en «L» en una de las esquinas de la cabaña, donde se sitúa el *l.lare* o fuego terrero abierto. El resto de la planta se dedica a cuadra, con pesebres corridos a ambos lados a lo largo de los muros laterales. Ocupando parcialmente el espacio bajo cubierta se sitúa un altillo o *treme*, donde se instalaba la cama del *brañeiru*.





CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES: Documentación gráfica



1



2



3

1. Vista del *Cabanón d'Antón* con la fachada principal orientada hacia el SO.
2. La cubierta, de teja del país, se soluciona a doble vertiente con el eje de cumbrera perpendicular a fachada y *llábanas* escalonadas rematando los hastiales.
3. Los huecos se concentran en el frente de la cabaña, con la puerta en posición axial jalonada por un pequeño ventano, parcialmente cegado, y una hornacina. El resto de las fachadas son herméticas.

CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES: Documentación gráfica



1



2



3

1. El interior del *cabanón* con la *corte* para estabular el ganado vacuno, con pesebres corridos a ambos lados sobre los muros laterales. Un *treme* o *altillo* define un segundo piso que ocupa el bajo cubierta, dedicado fundamentalmente a pernoctar el *brañeiru*, con acceso mediante una rústica escalera de mano fijada a la estructura del *treme*.

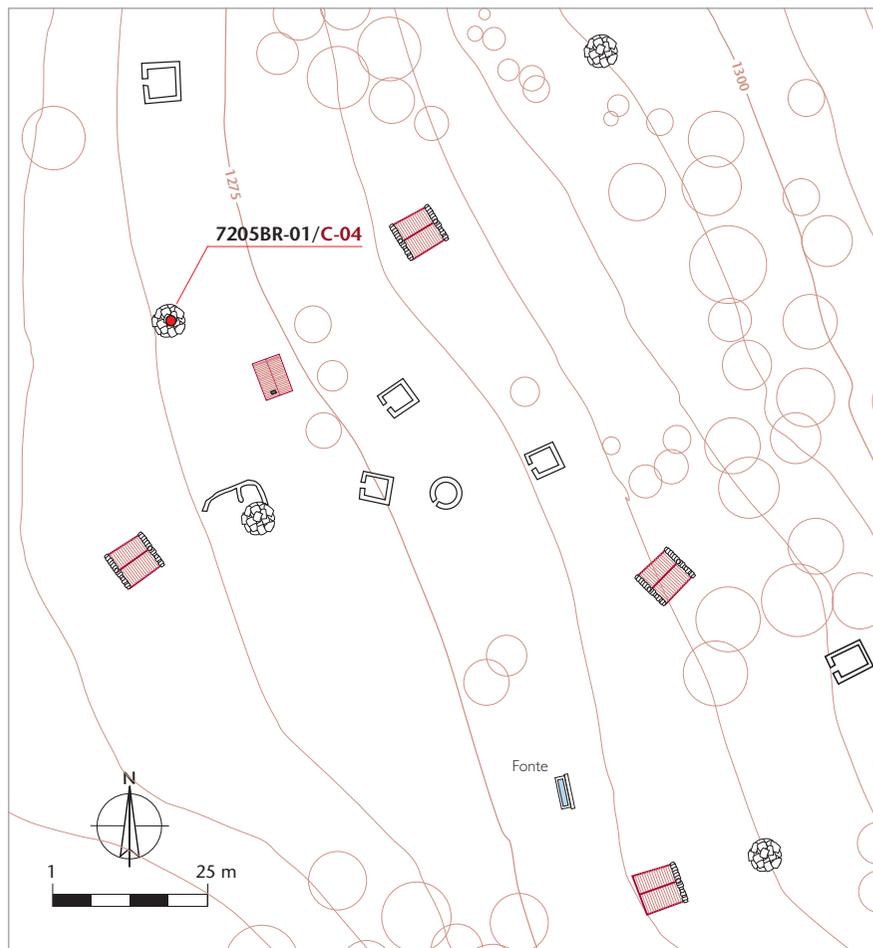
2. A la izquierda de la entrada, el lugar de *tizar*: un pequeño espacio acotado por un banco en «L» donde se sitúa la elemental cocina de fuego abierto sobre el suelo. Una losa cierra por la parte superior el diedro que forman los muros de la cabaña: es la *chispera*, que evita que el fuego pueda propagarse a la estructura de cubierta. Este espacio cuenta con un pequeño ventano, que le proporciona algo de luz y ventilación.

3. La cubierta se estructura con correas que apoyan en los hastiales, con una *tixera* o cercha medianera. La *tixera* es en este caso una estructura rígida conformada por un tirante y dos *zancones* o pares ensamblados a media madera. En la imagen pueden apreciarse los *tapinos* que dispuestos sobre la ripia servían tanto de asiento para las tejas como de aislante térmico.



CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES

Construcción: Corro d'Eladio [C-04]



Altitud: 1.272 m

Aproximación cronológica: Anterior a 1900

Datum	Huso UTM	Coordenada x	Coordenada y
ETRS89	29	742.760,66 m	4.772.773,97 m

Polígono	Parcela	Propiedad	Referencia catastral
22	402	Pública	33072A022004020000YZ

Planta	Cerramientos	Huecos	Alturas	Espacios int.
Circular	Mampostería de piedra	1 puerta	1	1
Cubierta: morfología	Materiales	Estructura	Elementos anexos	
Semiesférica	L.lábanas	Falsa bóveda	Ninguno	
Uso tradicional	Uso actual	Valor del elemento	Estado de conservación	
Cuadra de xatos	Cuadra de xatos	Elevado [6/7]	Deficiente	

Corro de planta circular con diámetro exterior de 4,56 m. Cerramientos de mampostería de piedra en seco y cubierta de l.lábanas, estructurando una falsa bóveda por aproximación de hiladas. Al exterior la cubierta adopta forma semiesférica, cubriéndose con tapinos para garantizar su total estanqueidad. Dispone como único hueco de la puerta, orientada al este. Cumple la función de cuadra para los xatos o terneros, conservando dos pesebres con las varuetas de atado para los animales y solado de l.lábanas o losas. Su altura interior, en la clave, es de 2,77 m.





CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES: Documentación gráfica



1



2



3

1. La construcción ofrece un aspecto hermético, contando como único hueco con la puerta.
2. La puerta, de pequeñas dimensiones (1,21 m de alto por 0,66 de ancho), se orienta al este y carece, como ocurre en todos los ejemplos de la braña, de la carpintería que hermetizaba la entrada.
3. La cubierta, de forma semiesférica, se estructura en falsa bóveda mediante *l.lábanas* adinteladas, recubriéndose exteriormente con *tapinos* (tepes) para garantizar su total estanqueidad.

CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES: Documentación gráfica



1



2



3

1. Detalle de la cubierta desde el interior. Podemos apreciar cómo las hiladas de piedra se van estrechando a medida que recrecen en altura, hasta cerrarse completamente en la clave, que se sitúa a 2,77 m de altura. La estructura es soportada por un muro perimetral de 77 cm de espesor.

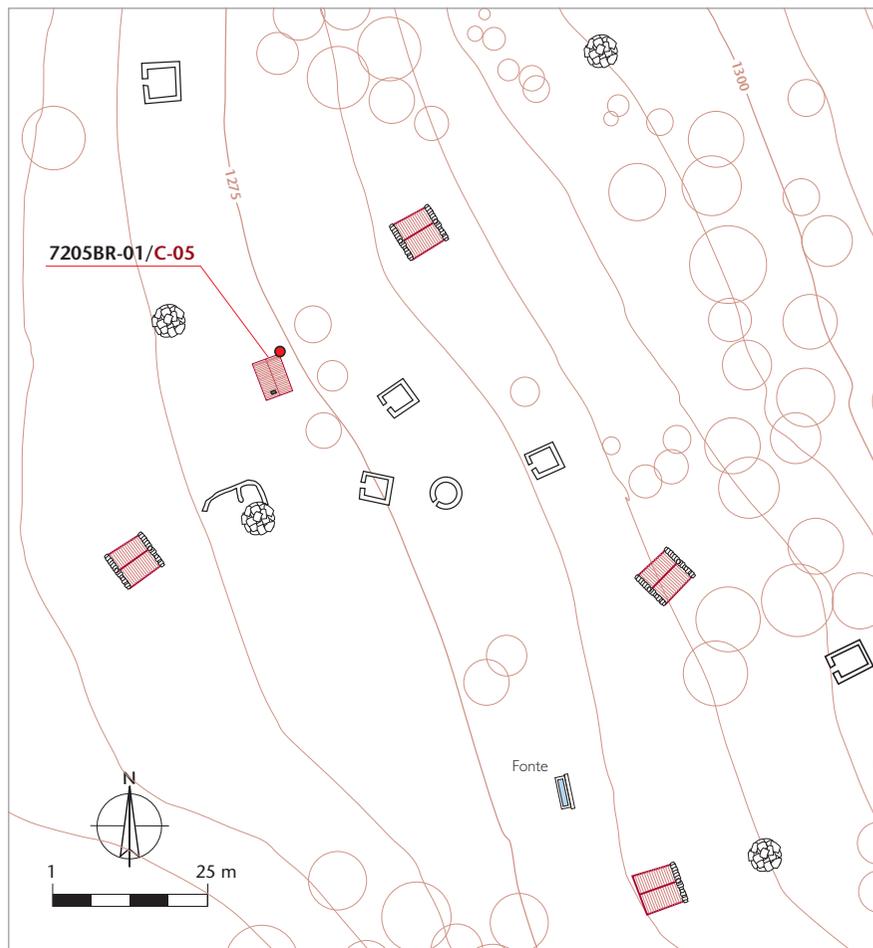
2. Dedicado a la estabulación de los terneros, tiene un diámetro interior de 3,04 m. El suelo es de *l.lábanas* o losas, conservando los pesebres con sus elementos de atado. Los restos de *sarriu* (hollín) en paredes y techo señalan su antiguo uso como habitáculo para el *brañeiru*.

3. Detalle de la entrada desde el interior. Destaca el dintel interior de madera, elemento poco común en este tipo de construcciones, y que se justificaría para estructurar la carpintería de la puerta, hoy desaparecida. A la derecha, en el muro, una de las características hornacinas.



CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES

Construcción: *Cabanón de Boto* [C-05]



Altitud: 1.274 m

Aproximación cronológica: Reconstruida + 1970

Datum	Huso UTM	Coordenada x	Coordenada y
ETRS89	29	742.776,51 m	4.772.768,00 m

Polígono	Parcela	Propiedad	Referencia catastral
22	402	Pública	33072A022004020000YZ

Planta	Cerramientos	Huecos	Alturas	Espacios int.
Rectangular	Mampostería de piedra	1 puerta	1	1
Cubierta: morfología	Materiales	Estructura	Elementos anexos	
A dos aguas	Teja	Correas	Ninguno	
Uso tradicional	Uso actual	Valor del elemento	Estado de conservación	
Cabana y cuadra	Cabana	Escaso interés [3/7]	Aceptable	

Construcción de planta rectangular de 5,35 m de frente por 3,65 m de fondo, con cerramientos de mampostería de piedra y cubierta a dos aguas de teja. Presenta como único hueco la puerta, orientada al SO y situada en posición central, a la que hay que sumar una hornacina, también sobre la fachada principal. La cabaña presenta algunas intervenciones que la singularizan respecto a las demás construcciones de la braña, ya que fue reconstruida (en 1970 estaba en ruina): la mampostería, en seco, de escasa calidad, fue parcialmente rejuntada en la fachada; se reconstruyó totalmente la cubierta y se instaló una chimenea, de sección cuadrada y chapado exterior de piedra, en el lado sur.





CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES: Documentación gráfica



1



2



3

1. Vista de la construcción desde el lado NO. Asentada en pendiente en paralelo a las curvas de nivel, la cabaña aparece parcialmente integrada en la ladera por la parte posterior. Allí, un cierre de estacas impide que los animales puedan acceder a la cubierta.

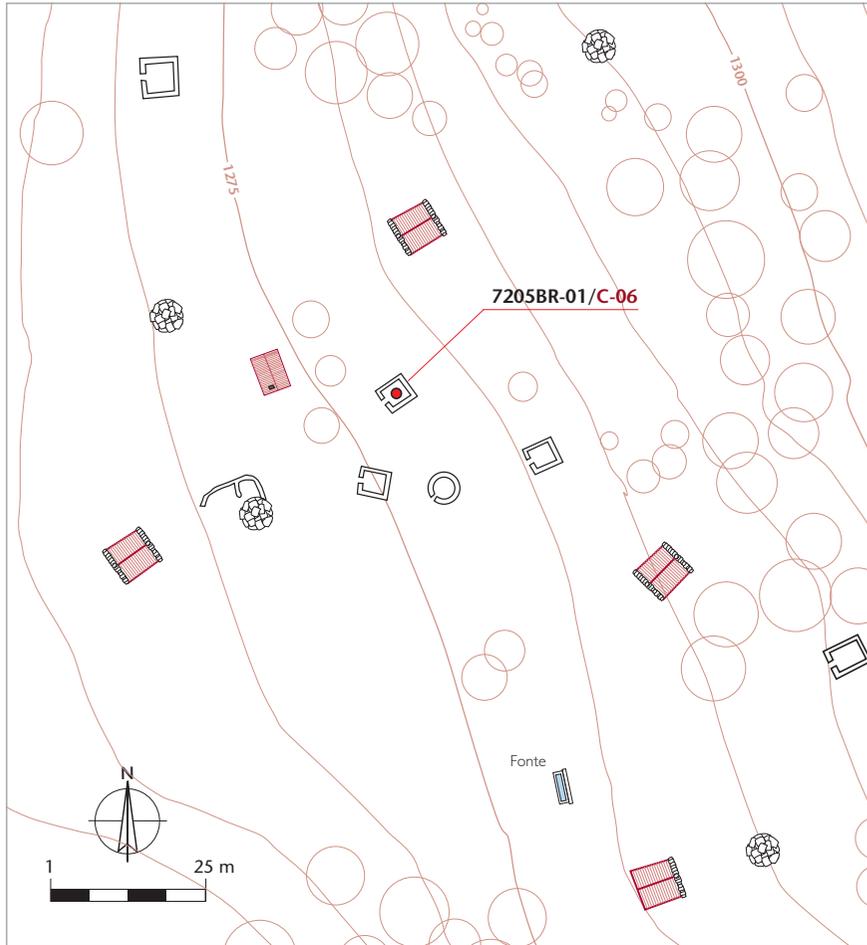
2. Detalle de la fachada principal, orientada al SO, con la puerta y un ventano como únicos huecos de la construcción. Es la única cabaña de la braña que dispone el eje de cumbrera perpendicular a la ladera, sin duda producto de su moderna reconstrucción.

3. La construcción desde el lado SE.



CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES

Construcción: Corro [C-06]



Altitud: 1.278 m

Aproximación cronológica: Anterior a 1900

Datum	Huso UTM	Coordenada x	Coordenada y
ETRS89	29	742.806,69 m	4.772.766,40 m

Polígono	Parcela	Propiedad	Referencia catastral
22	402	Pública	33072A022004020000YZ

Planta	Cerramientos	Huecos	Alturas	Espacios int.
Rectangular	Mampostería de piedra	1 puerta	_____	_____
Cubierta: morfología	Materiales	Estructura	Elementos anexos	
_____	_____	_____	Ninguno	
Uso tradicional	Uso actual	Valor del elemento	Estado de conservación	
_____	Abandonado	Testimonial [2/7]	Restos	

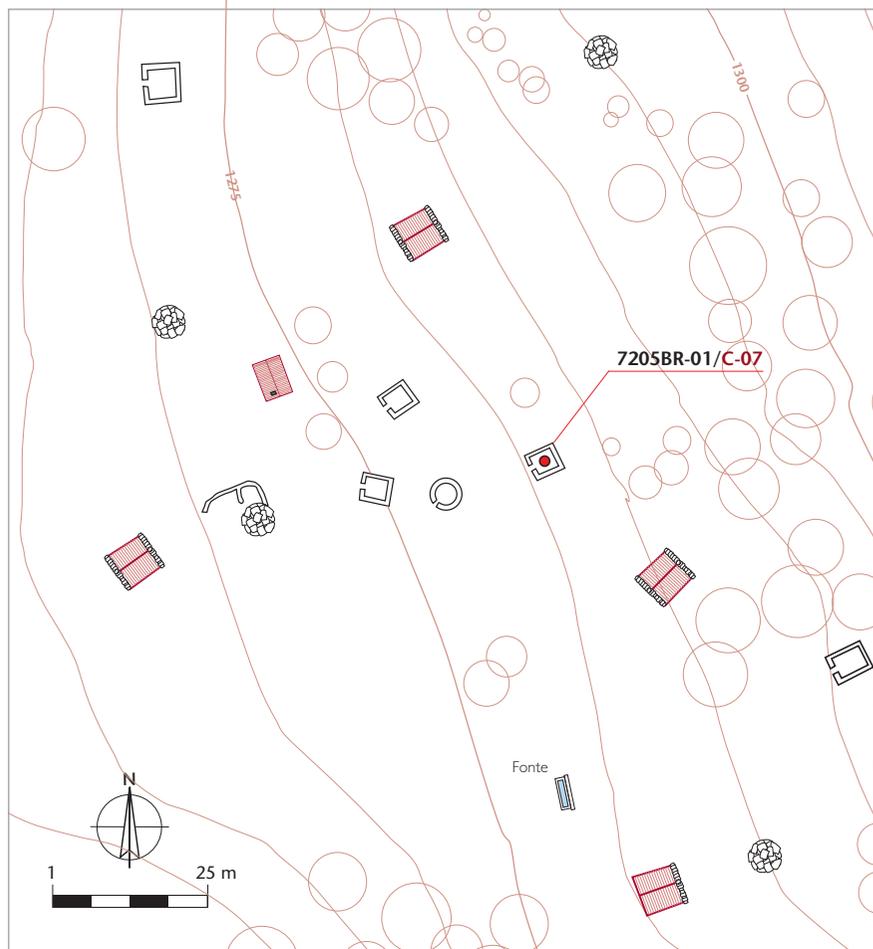
Restos de una construcción de planta rectangular, con cerramientos de mampostería de piedra. La puerta se orientaba al suroeste. Arrasada hasta los cimientos, no es posible definir otras características. Su ruina es anterior a 1970.





CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES

Construcción: *Cabana* [C-07]



Altitud: 1.278 m

Aproximación cronológica: Anterior a 1950

Datum	Huso UTM	Coordenada x	Coordenada y
ETRS89	29	742.794,81 m	4.772.762,28 m

Polígono	Parcela	Propiedad	Referencia catastral
22	402	Pública	33072A022004020000YZ

Planta	Cerramientos	Huecos	Alturas	Espacios int.
Cuadrada	Mampostería de piedra	_____	_____	_____
Cubierta: morfología	Materiales	Estructura	Elementos anexos	
_____	_____	_____	Ninguno	
Uso tradicional	Uso actual	Valor del elemento	Estado de conservación	
_____	Abandonado	Sin interés [1/7]	Ruina total	

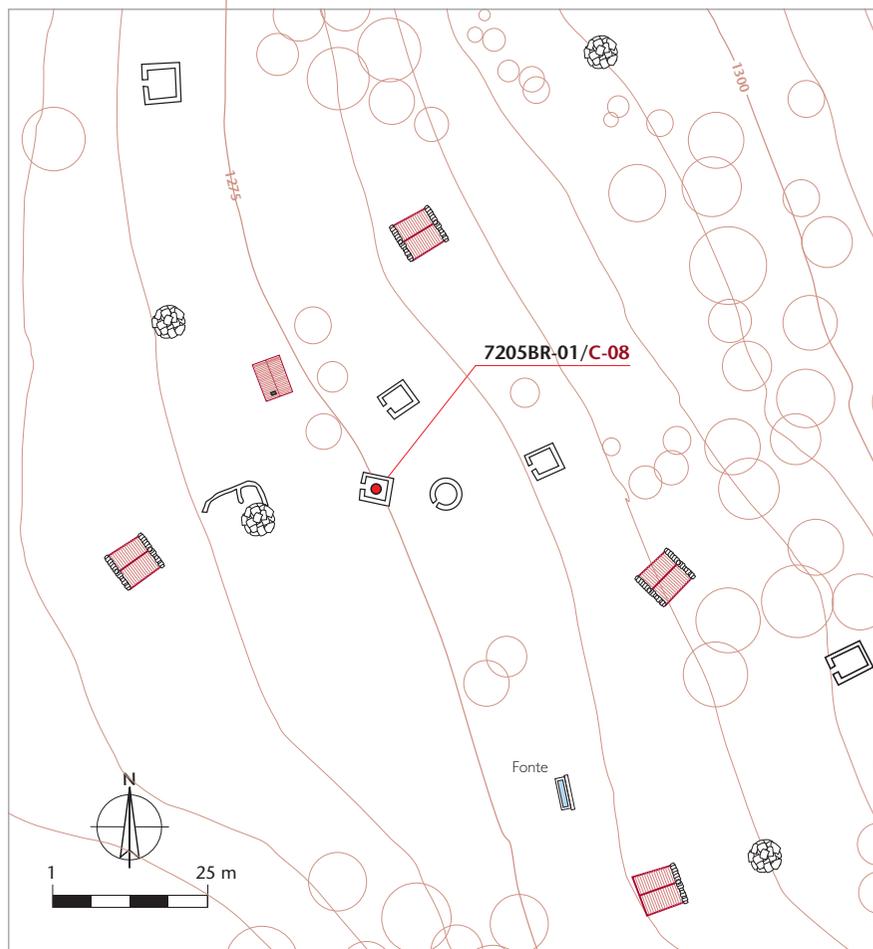
Restos de una construcción de planta cuadrada, con cerramientos de mampostería de piedra. Arrasada hasta los cimientos no es posible definir sus características. Su ruina es anterior a 1970.





CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES

Construcción: *Cabana* [C-08]



Altitud: 1.278 m

Aproximación cronológica: Anterior a 1950

Datum	Huso UTM	Coordenada x	Coordenada y
ETRS89	29	742.794,81 m	4.772.762,28 m

Polígono	Parcela	Propiedad	Referencia catastral
22	402	Pública	33072A022004020000YZ

Planta	Cerramientos	Huecos	Alturas	Espacios int.
Cuadrada	Mampostería de piedra	_____	_____	_____
Cubierta: morfología	Materiales	Estructura	Elementos anexos	
_____	_____	_____	Ninguno	
Uso tradicional	Uso actual	Valor del elemento	Estado de conservación	
_____	Abandonado	Interés testimonial [2/7]	Ruina total	

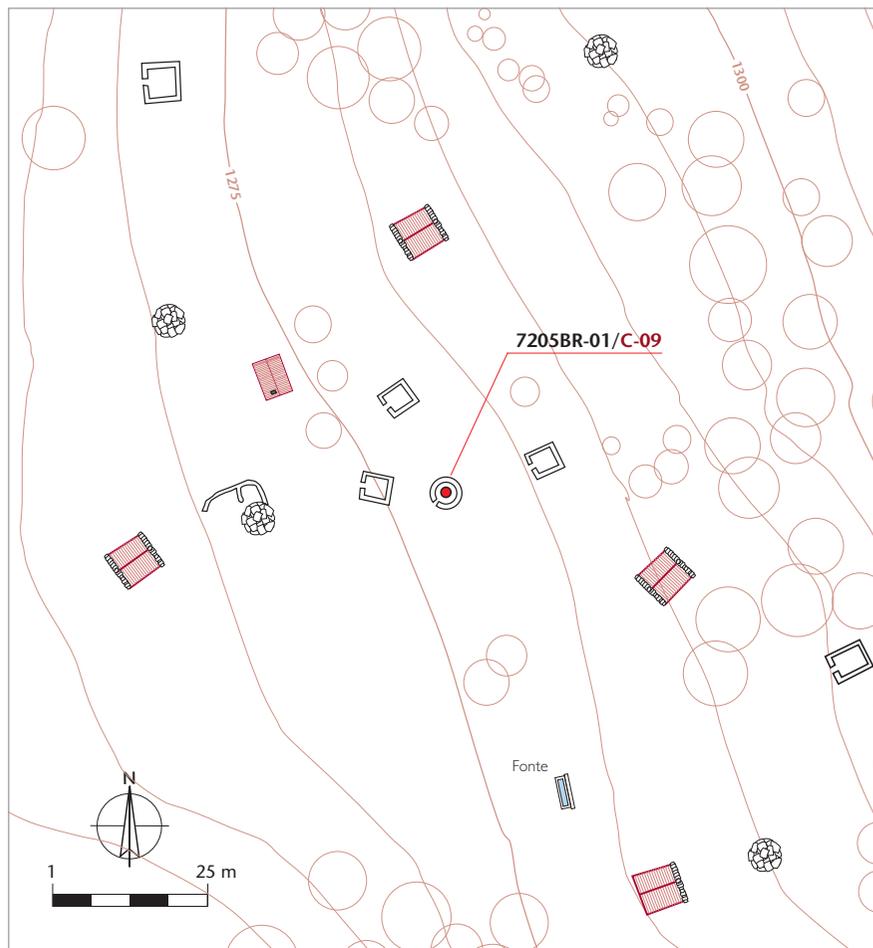
Restos de una construcción de planta cuadrada, con cerramientos de mampostería de piedra y unos 4,50 m de lado. Muy desdibujada, tan solo conserva el arranque de los muros por lo que no es posible conocer ni el número de huecos ni las características de la cubierta. Su ruina es anterior a 1970.





CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES

Construcción: Corro [C-09]



Altitud: 1.278 m

Aproximación cronológica: Anterior a 1900

Datum	Huso UTM	Coordenada x	Coordenada y
ETRS89	29	742.806,69 m	4.772.766,40 m

Polígono	Parcela	Propiedad	Referencia catastral
22	402	Pública	33072A022004020000YZ

Planta	Cerramientos	Huecos	Alturas	Espacios int.
Circular	Mampostería de piedra	1 puerta	_____	_____
Cubierta: morfología	Materiales	Estructura	Elementos anexos	
_____	_____	_____	Ninguno	
Uso tradicional	Uso actual	Valor del elemento	Estado de conservación	
_____	Abandonado	Testimonial [2/7]	Restos	

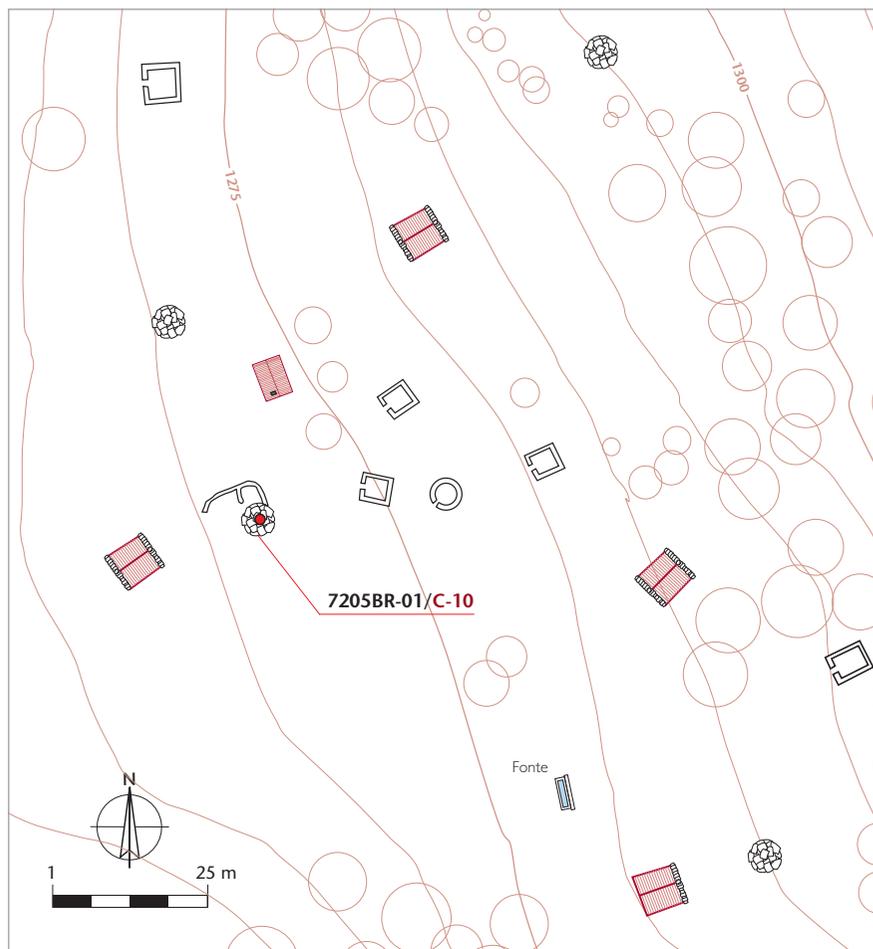
Corro de planta circular, que puede verse en la foto aérea de la braña correspondiente al vuelo de 1970 de la antigua Diputación Provincial. En la actualidad sus restos sobre el terreno son de escasa relevancia y están cubiertos por la vegetación. Lo catalogamos sólo con carácter testimonial.





CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES

Construcción: Corro de José Simón [C-10]



Altitud: 1.272 m

Aproximación cronológica: Anterior a 1900

Datum	Huso UTM	Coordenada x	Coordenada y
ETRS89	29	742.775,41 m	4.772.743,45 m

Polígono	Parcela	Propiedad	Referencia catastral
22	402	Pública	33072A022004020000YZ

Planta	Cerramientos	Huecos	Alturas	Espacios int.
Circular	Mampostería de piedra	1 puerta	1	1
Cubierta: morfología	Materiales	Estructura	Elementos anexos	
Semiesférica	L.lábanas	Falsa bóveda	Corral (restos)	
Uso tradicional	Uso actual	Valor del elemento	Estado de conservación	
Cuadra y <i>cabana</i>	Cuadra de <i>xatos</i>	Elevado [6/7]	Deficiente	

Corro de planta elipsoide, con ejes exteriores de 4,90 m (transversal) y 4,32 m (fondo). Cerramientos de mampostería de piedra en seco y cubierta de l.lábanas, estructurando una falsa bóveda por aproximación de hiladas. Al exterior la cubierta adopta forma semiesférica, cubriéndose con *tapinos* para garantizar su total estanqueidad. Dispone como único hueco de la puerta, en posición central, y una hornacina o ventano ciego para depositar los útiles de ordeño. Cumple la función de cuadra para los *xatos* o terneros y se encuentra en deficiente estado de conservación. Del lado norte arranca un muro acodado, hoy en ruina, que correspondía a un antiguo corral anexo.





CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES: Documentación gráfica



1



2



3

1. Los *corros* ofrecen un aspecto hermético, contando como único hueco la puerta. En primer plano el *Corro de José Simón*; al fondo, el *Corro d'Eladio* [7205BR-01/C-04].

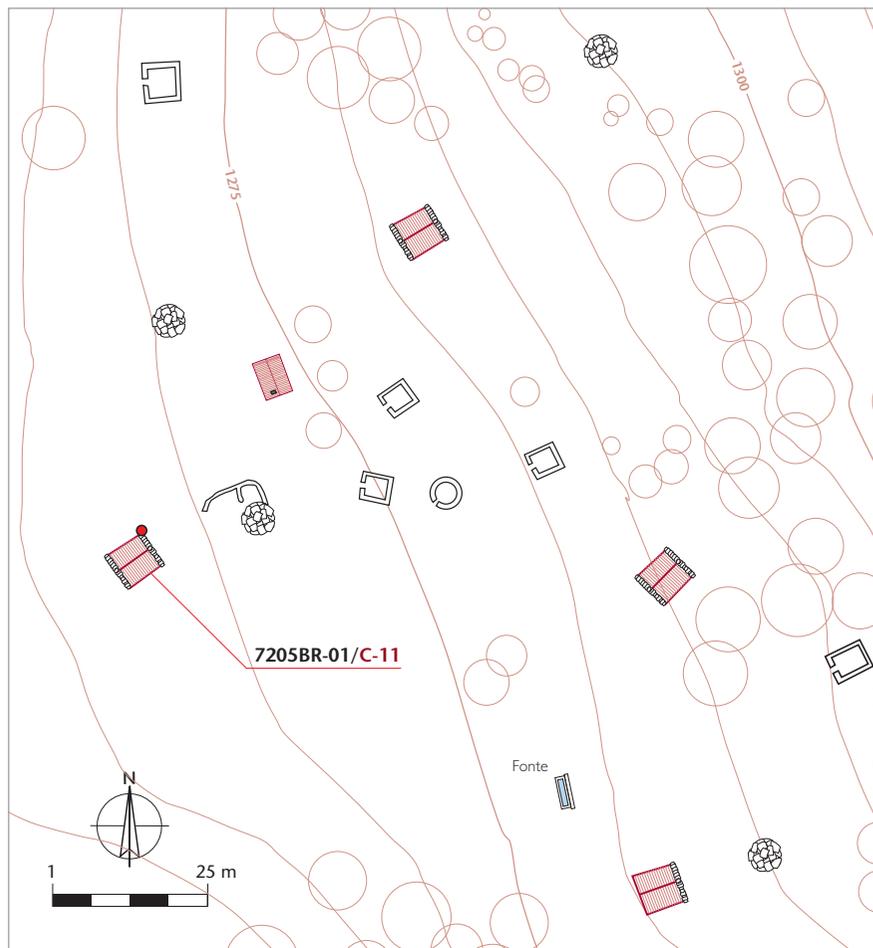
2. Parte frontal del *corro* con la puerta orientada al SO; ésta es baja (1,22 m) y carece en la actualidad de la carpintería de cierre. A la derecha, una de las características hornacinas o *ventanos* ciegos para depositar los útiles de ordeño. Bajo ésta, una piedra de buenas dimensiones cumplía función de poyo.

3. La cubierta, de forma cónica en el interior, se estructura en falsa bóveda mediante *lábans* adinteladas, alcanzando en la clave una altura de 3,23 m. Sus empujes son soportados por gruesos muros de mampostería de desigual espesor: 0,92 m en el arranque de los muros laterales; 0,76 m en el muro de fondo y 0,66 en la jamba de la puerta.



CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES

Cabanón de Carlos [C-11]



Altitud: 1.268 m

Aproximación cronológica: Anterior a 1950

Datum	Huso UTM	Coordenada x	Coordenada y
ETRS89	29	742.757,24 m	4.772.740,95 m

Polígono	Parcela	Propiedad	Referencia catastral
22	402	Pública	33072A022004020000YZ

Planta	Cerramientos	Huecos	Alturas	Espacios int.
Cuadrada	Mampostería de piedra	1 puerta	1+bajo cubierta	2
Cubierta: morfología	Materiales	Estructura	Elementos anexos	
A dos aguas	Teja y l.lábanas	Correas y cercha	Ninguno	
Uso tradicional	Uso actual	Valor del elemento	Estado de conservación	
Cabaña y cuadra	En desuso	Notable [5/7]	Ruina parcial	

Cabanón de planta cuadrada (6,07 x 6,16 m) con cerramientos de mampostería de piedra y cubierta a dos aguas de teja del país, rematando los hastiales con l.lábanas escalonadas. La cubierta se estructura con correas sobre los hastiales y cercha central. El interior se divide funcionalmente en dos espacios: el habitáculo del *brañeiru* y la *corte*. El primero consiste en un pequeño espacio cuadrado en una de las esquinas de la cabaña, donde se sitúa el *l.lare* o fuego terrero abierto. El resto de la planta se dedica a cuadra, con pesebres corridos a ambos lados a lo largo de los muros laterales. Ocupando parcialmente el espacio bajo cubierta se sitúa un altillo o *treme*, donde se instalaba la cama del *brañeiru*.



CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES: Documentación gráfica



1



2



3

1. Vista del *Cabanón de Carlos* por el lado NO. Podemos apreciar un detalle de la cubierta, de teja del país colocada en seco al modo tradicional y reforzada con piedra suelta, y los hastiales rematados con *lábanas* escalonadas.
2. La fachada principal orientada al SO, con la puerta de acceso, único hueco de la construcción, en posición central. La mampostería aparece aquí enfoscada con mortero de arena y cal.
3. La cabaña se asienta en pendiente, con el lado posterior (NE) parcialmente integrado en la ladera. Presenta deficiente estado de conservación, con hundimientos parciales y filtraciones en la cubierta.



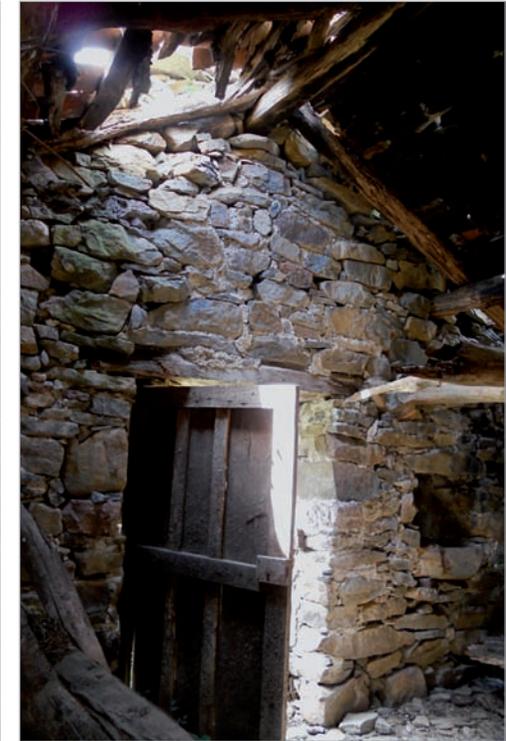
CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES: Documentación gráfica



1



2



3



4

1-2. A la izquierda de la entrada, el *l.lare*, el lugar de *tizar*: un pequeño espacio acotado por un banco en «L» donde se sitúa la elemental cocina de fuego abierto sobre el suelo. Una losa cierra por la parte superior el diedro que forman los muros de la cabaña: es la *chispera*, que evita que el fuego pueda propagarse a la estructura de cubierta; frente al banco, una hornacina en la pared sirve de alacena; en el muro lateral, el pequeño armario. Sin ningún tipo de tabicación, este espacio está en contacto próximo con los pesebres y *varuetas* de atar el ganado vacuno. En el bajo cubierta, un *treme* o armazón ligero, hoy arruinado, servía para situar la cama del vaquero.

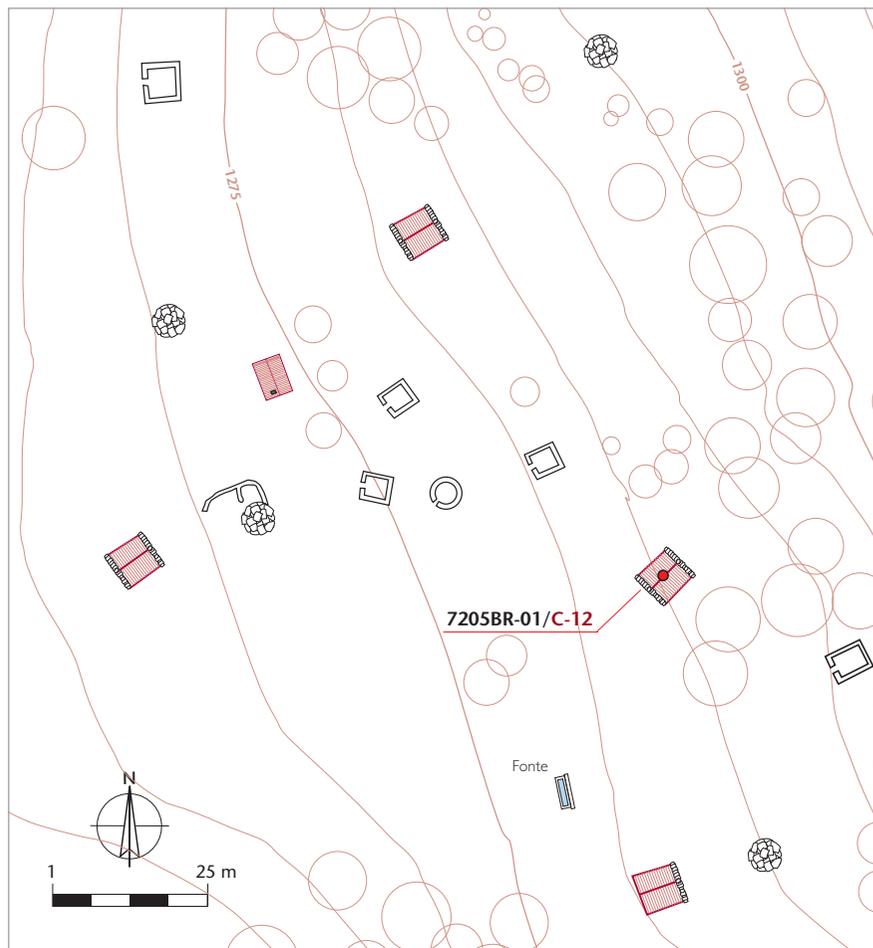
3. La puerta, desde el interior, abierta en el *muriu pical* o hastial, con el *cumal* o viga cumbreira encajada en su vértice.

4. La cubierta, a dos aguas, se estructura sobre correas que cargan en los hastiales: el *cumal* o viga cumbreira; las *tercias* y los *sobrimurios*, reforzados con *tixera* medianera. La *tixera* es en este caso una cercha conformada por un tirante y dos *zancones* o pares ensamblados a media madera. En algunos puntos, sobre las ripias, aún se pueden apreciar los *tapinos* que servían de asiento a las tejas, al mismo tiempo que compactaban la cubierta mejorando sus propiedades térmicas.



CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES

Cabanón de José de Cándido [C-12]



Altitud: 1.285 m

Aproximación cronológica: Anterior a 1950

Datum	Huso UTM	Coordenada x	Coordenada y
ETRS89	29	742.837,04 m	4.772.735,51 m

Polígono	Parcela	Propiedad	Referencia catastral
22	402	Pública	33072A022004020000YZ

Planta	Cerramientos	Huecos	Alturas	Espacios int.
Rectangular	Mampostería de piedra	1 puerta	1+bajo cubierta	2
Cubierta: morfología	Materiales	Estructura	Elementos anexos	
A dos aguas	Teja y l.lábanas	Correas y cercha	Ninguno	
Uso tradicional	Uso actual	Valor del elemento	Estado de conservación	
Cabaña y cuadra	Abandonado	Notable [5/7]	Ruina parcial	

Cabanón de planta rectangular de 6,15 m de frente por 7,29 de fondo, con cerramientos de mampostería de piedra y cubierta a dos aguas de teja del país, rematando los hastiales con l.lábanas escalonadas. La cubierta, estructurada con correas y cercha central, está parcialmente hundida. El interior se organizaba en dos espacios: el habitáculo del *brañeiru* y la *corte*. El primero consistía en un pequeño espacio cuadrado en una de las esquinas de la cabaña, donde se situaba el *l.lare* o fuego terrero abierto. El resto de la planta se dedicaba a cuadra, con pesebres corridos a ambos lados a lo largo de los muros laterales. En el bajo cubierta se sitúa un *altillo* o *treme*, donde se instalaba la cama del *brañeiru*. Actualmente está parcialmente en ruina.





CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES: Documentación gráfica



1



2



3

1. Vista del *cabanón* con la fachada principal orientada hacia el SO. Los huecos se sitúan en el frente de la cabaña, con la puerta en posición axial jalonada por una hornacina. El resto de las fachadas son herméticas.

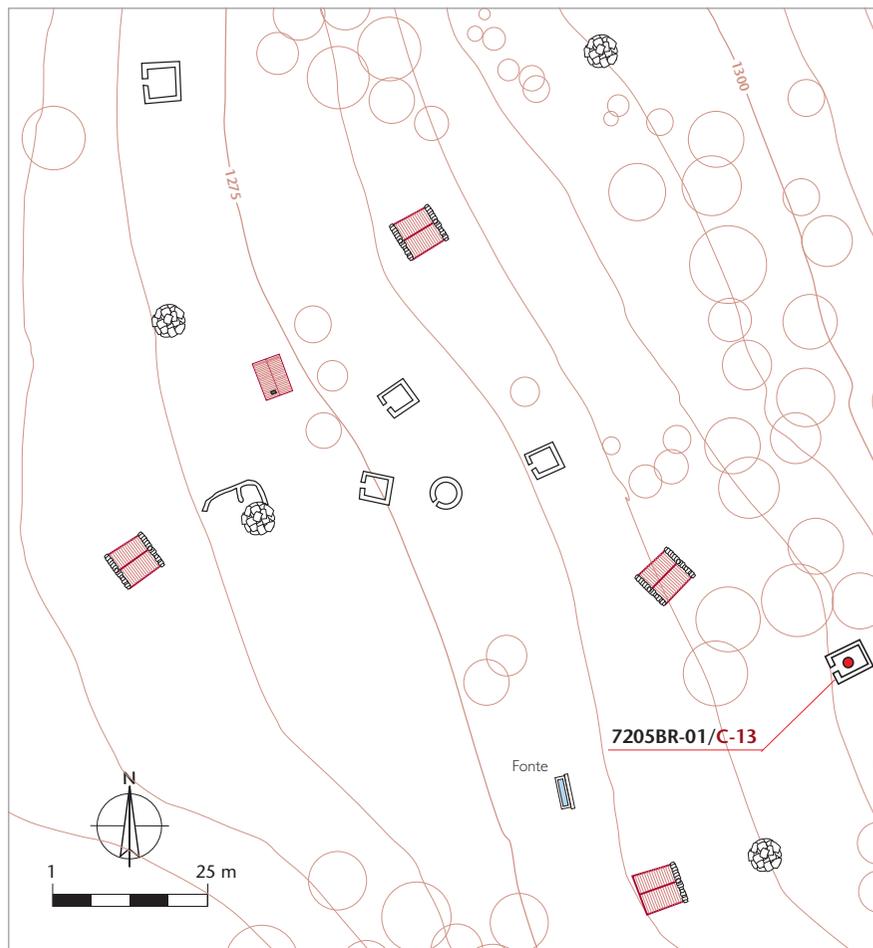
2. La cubierta, de teja del país, se soluciona a doble vertiente, con *lábana*s escalonadas rematando los hastiales. En la actualidad está parcialmente hundida.

3. El interior albergaba un espacio de reducidas dimensiones para el brañeiru, en la esquina a la izquierda de la puerta y, sin tabicación alguna, el resto de la planta estaba ocupado por la cuadra, con los pesebres corridos dispuestos a ambos lados. Actualmente está en ruina.



CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES

Construcción: *Cabana* [C-13]



Altitud: 1.290 m

Aproximación cronológica: Anterior a 1950

Datum	Huso UTM	Coordenada x	Coordenada y
ETRS89	29	742.890,26 m	4.772.747,84 m

Polígono	Parcela	Propiedad	Referencia catastral
22	402	Pública	33072A022004020000YZ

Planta	Cerramientos	Huecos	Alturas	Espacios int.
Rectangular	Mampostería de piedra	1 puerta	_____	_____
Cubierta: morfología	Materiales	Estructura	Elementos anexos	
_____	_____	_____	Ninguno	
Uso tradicional	Uso actual	Valor del elemento	Estado de conservación	
_____	Abandonado	Interés testimonial [2/7]	Ruina total	

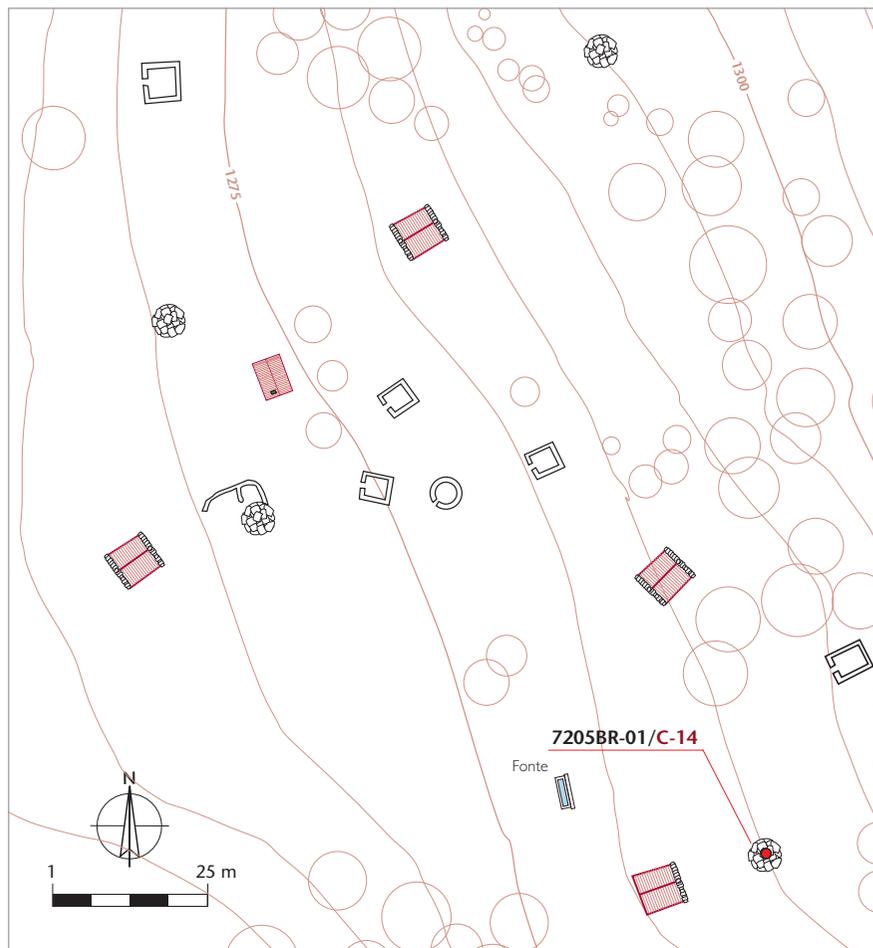
Ruinas de una construcción de planta subrectangular, con cerramientos de mampostería de piedra de 4,72 m de frente por 4,47 m de fondo. Conserva el arranque de los muros en todo su perímetro y tiene como único hueco la puerta en posición axial. Es de destacar el grosor de los muros (75 cm) para una construcción de pequeñas proporciones, que quizá se deba a una posible cubierta de *l.ábana*s. Su ruina es anterior a 1970.





CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES

Construcción: Corro de Francisco [C-14]



Altitud: 1.285 m

Aproximación cronológica: Anterior a 1900

Datum	Huso UTM	Coordenada x	Coordenada y
ETRS89	29	742.853,61 m	4.772.695,19 m

Polígono	Parcela	Propiedad	Referencia catastral
22	402	Pública	33072A022004020000YZ

Planta	Cerramientos	Huecos	Alturas	Espacios int.
Circular	Mampostería de piedra	1 puerta	1	1
Cubierta: morfología	Materiales	Estructura	Elementos anexos	
Cónica	L.lábanas	Falsa bóveda	Ninguno	
Uso tradicional	Uso actual	Valor del elemento	Estado de conservación	
Cuadra de xatos	Abandonado	Notable [5/7]	Muy deficiente	

Corro de planta circular de 4,48 m de diámetro exterior, con cerramientos de mampostería de piedra en seco y cubierta de l.lábanas, estructurando una falsa bóveda por aproximación de hiladas. Al exterior la cubierta adopta forma cónica, cubriéndose con tapinos para garantizar su total estanqueidad. Asentado en pendiente, parte de su volumen se integra en la ladera por la parte posterior, disponiendo como único hueco de la puerta, que se abre con orientación SO. Cumplía la función de cuadra para los xatos o terneros y se encuentra en deficiente estado de conservación, con desplazamiento de algunas losas de la cubierta en la clave de la bóveda, lo que permite la filtración de humedades.



CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES: Documentación gráfica



1



2



3

1. Vista del *Corro de Francisco* por la parte posterior, con parte de su volumen integrado en la ladera. Al fondo, el *Cabanón de Luis* [7205BR-01/C-10].

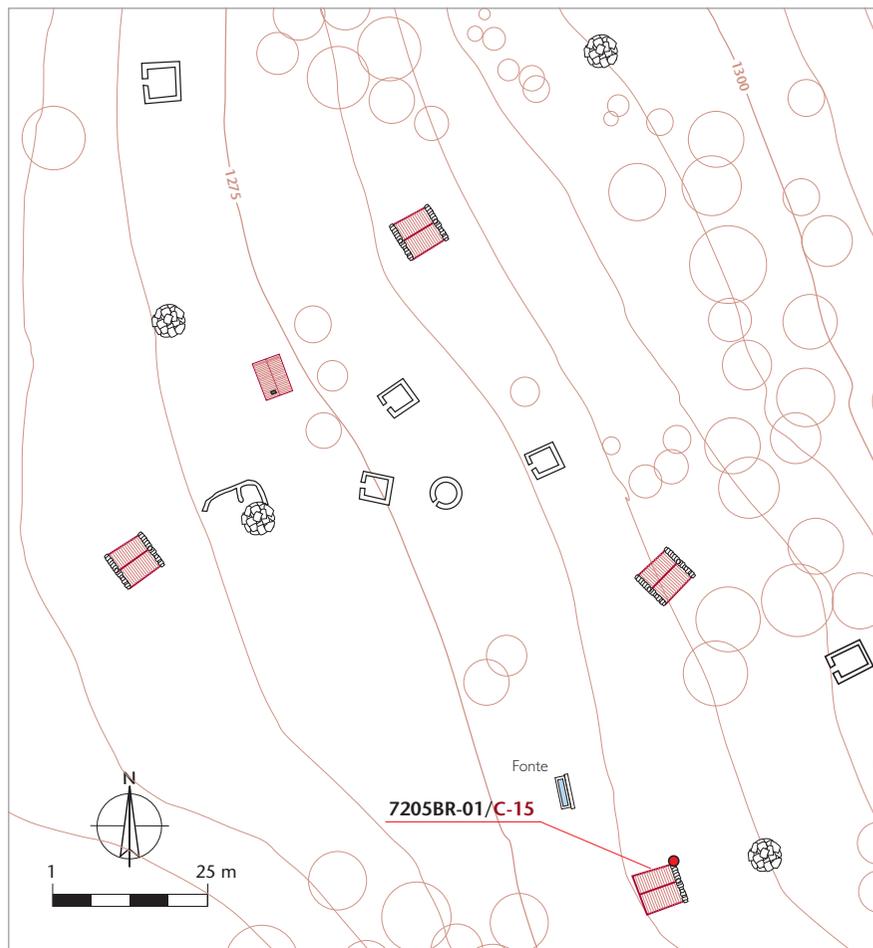
2. El *corro* es totalmente hermético a excepción de la puerta de acceso que se orienta al SO. La cubierta, de morfología cónica y estructura en falsa bóveda, se cubría exteriormente con tapinos y presenta un estado de conservación muy deficiente.

3. Vista de la cubierta desde el interior: las hiladas de *l.lábanas* se van cerrando a medida que crece su altura, apoyadas en un muro perimetral de base de 74 cm de espesor. Podemos apreciar cómo el desplazamiento de algunas losas en la clave permite la filtración del agua de lluvia con el consiguiente riesgo estructural.



CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES

Construcción: *Cabanón de Luis* [C-15]



Altitud: 1.286 m

Aproximación cronológica: Anterior a 1950

Datum	Huso UTM	Coordenada x	Coordenada y
ETRS89	29	742.840,61 m	4.772.693,47 m

Polígono	Parcela	Propiedad	Referencia catastral
22	402	Pública	33072A022004020000YZ

Planta	Cerramientos	Huecos	Alturas	Espacios int.
Cuadrada	Mampostería de piedra	1 puerta	1+bajo cubierta	2
Cubierta: morfología	Materiales	Estructura	Elementos anexos	
A dos aguas	Teja y l.lábanas	Correas y cercha	Ninguno	
Uso tradicional	Uso actual	Valor del elemento	Estado de conservación	
Cabaña y cuadra	Cabaña y cuadra	Elevado [6/7]	Bien	

Cabanón de planta cuadrada (6,10 x 6,08 m) con cerramientos de mampostería de piedra y cubierta a dos aguas de teja del país, rematando el hastial posterior con l.lábanas escalonadas. La cubierta se estructura con correas sobre los hastiales y cercha central de refuerzo. El interior se divide funcionalmente en dos espacios: la *cabana* del *brañeiru* y la *corte*. El primero consiste en un pequeño espacio cuadrado, acotado por un banco en «L» en una de las esquinas de la cabaña, donde se sitúa el *l.lare* o fuego terrero abierto. El resto de la planta, sin tabicación alguna, se dedica a cuadra, con pesebres corridos a ambos lados a lo largo de los muros laterales. Ocupando parcialmente el espacio bajo cubierta se sitúa un altillo o *treme*, donde se instalaba la cama del *brañeiru*.



CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES: Documentación gráfica



1



2



3

1. Fachada principal del *cabanón* orientada al SO, con la puerta, único hueco de la construcción, en posición axial. Ésta recibe un tratamiento especial recercada de bloques de color blanquecino que destacan en el conjunto de la mampostería, básicamente de arenisca, de colores pardos. La que hace de dintel tiene forma apuntada a modo de arco de descarga. Podemos apreciar también cómo las testas de las correas de la estructura de cubierta se acusan al exterior en fachada.

2. El volumen de la cabaña, de aspecto hermético, adaptándose a la ladera con el eje de cumbrera en paralelo a la pendiente. Las testas de los muros laterales se rematan con *lábanas* conformando un alero ligeramente volado.

3. Detalle del hastial posterior coronado por una hilera de *lábanas* escalonadas.



CATÁLOGO DE CONSTRUCCIONES: Documentación gráfica



1

2

3

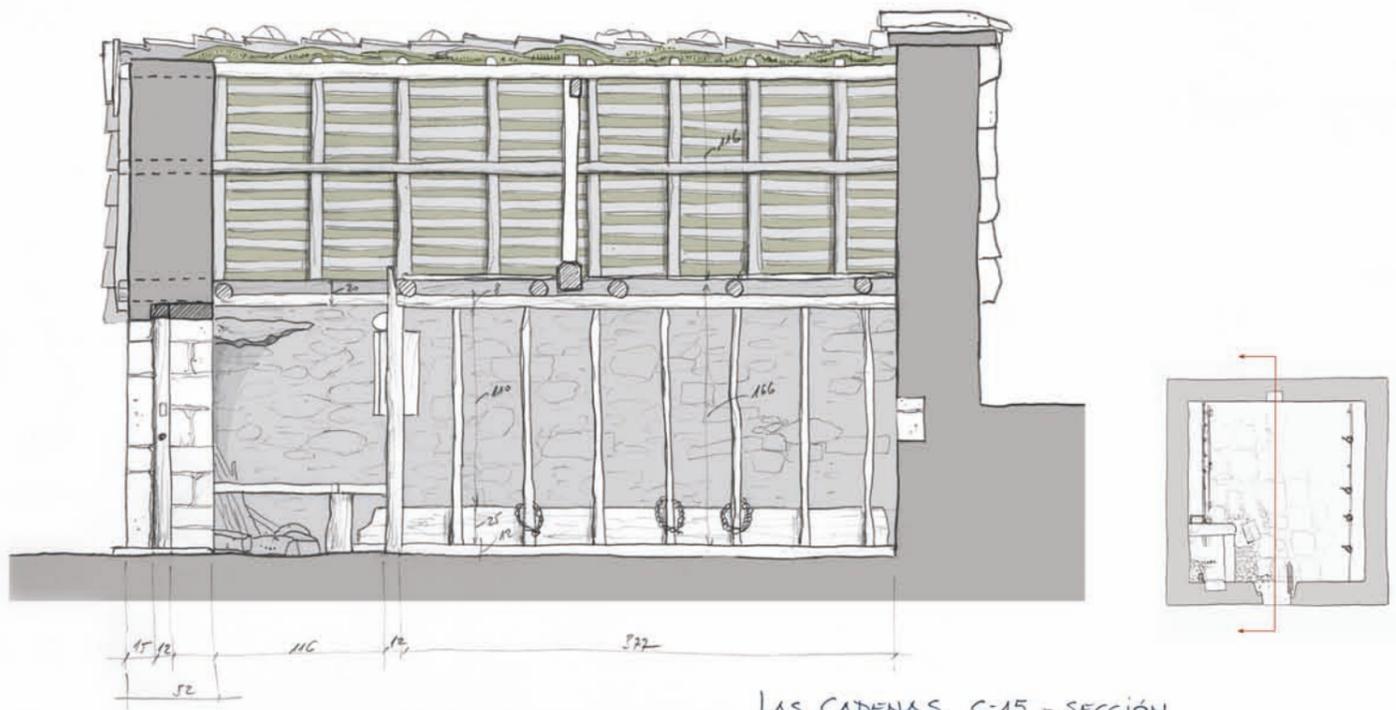
1. La cubierta se estructura con correas que apoyan en los hastiales, con una *tixera* o cercha medianera. La *tixera* es en este caso una estructura rígida conformada por un tirante y dos *zancones* o pares ensamblados a media madera. Se pueden apreciar también restos de los *tapinos* que servían de asiento a las tejas, al mismo tiempo que compactaban la cubierta mejorando sus propiedades térmicas.

2. A la izquierda de la entrada, el lugar de *tizar*: un pequeño espacio acotado por un banco en «L» donde se sitúa la elemental cocina de fuego abierto sobre el suelo. Una losa cierra por la parte superior el diedro que forman los muros de la cabaña: es la *chispera*, que evita que el fuego pueda propagarse a la estructura de cubierta; en la pared, una hornacina sirve de alacena. Sin ningún tipo de tabicación, este espacio está en contacto próximo con los pesebres y *varuetas* de atar el ganado vacuno.

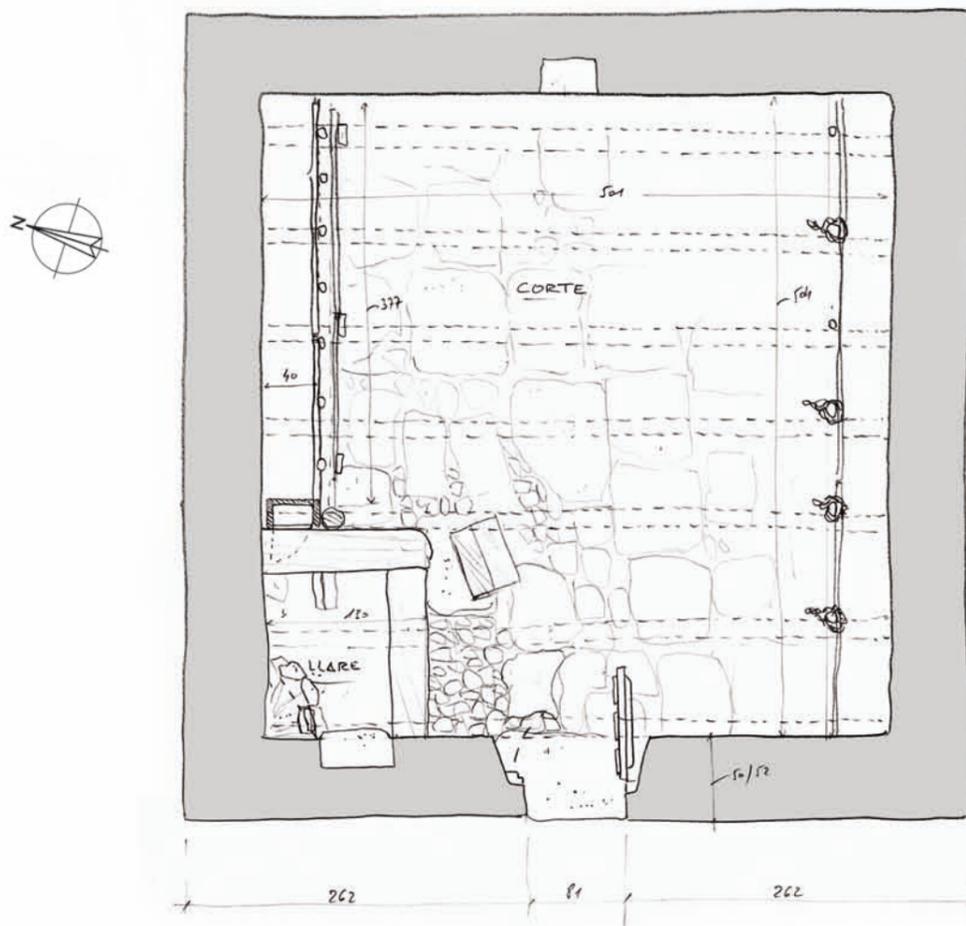
3. El interior del *cabanón* con la *corte* para estabular el ganado vacuno, con solado de *l.lábanas* y *preselbes* corridos a ambos lados sobre los muros laterales. Un *treme* o altillo define un segundo piso que ocupa el bajo cubierta, que albergaba el espacio para pernoctar el *brañeiru*, hoy desmantelado. Al fondo, en el centro, otra de las características hornacinas.



LAS CADENAS, C-15 - ALZADO OESTE



LAS CADENAS, C-15 - SECCIÓN



LAS CADENAS, C-15 - PLANTA



BIBLIOGRAFÍA:

- ÁLVAREZ MENÉNDEZ, Benjamín; FERNÁNDEZ HEVIA, J. María; FERNÁNDEZ MIER, Margarita y LÓPEZ CALVO, María J. (1990): «Espacio y propiedad en un territorio de montaña: la tierra del Privilexu (Teberga)», *BIDEA*, 133, pp. 145-214, Oviedo/Uviéu.
- ÁLVAREZ SEVILLA, Antón (2001): *Les races autóctones del Principáu d'Asturies*. Fundación Belenos, Oviedo/Uviéu.
- CONCEPCIÓN SUÁREZ, Julio; GARCÍA MARTÍNEZ, Adolfo; MAYOR LÓPEZ, Matías (2008): *Las brañas asturianas: un estudio etnográfico, etnobotánico y toponímico*. RIDEA, Oviedo/Uviéu.
- CORBERA MILLÁN, Manuel (2013): «Organización de los espacios de pastos en la montaña atlántica. Los nombres, las formas y las funciones», *Ería*, pp. 275-292, Oviedo/Uviéu.
- EQUIPU BUEIDA (1991): «El pueblu quirosán: una unidá social», *Cultures*. ALLA, Revista asturiana de cultura, nº1, pp. 9-100, Oviedo/Uviéu.
- FERNÁNDEZ BERNALDO DE QUIRÓS, Carmen y GARCÍA FERNÁNDEZ, Efrén (1987): *Lagos y lagunas de Asturias*, Ayalga Ed. Salinas (Asturias).
- FERNÁNDEZ OSORIO, Roberto; RODRIGO FERNÁNDEZ, Alva (2008): *Apuntes etnográficos del concejo de Quirós. Agricultura y ganadería*. Ed. Ayuntamiento de Quirós.
- FERNÁNDEZ SUÁREZ, Ana (1992): *Teberga, un concejo de la montaña asturiana en la Edad Media*, Real Instituto de Estudios Asturianos, Oviedo/Uviéu.
- FERRER REGALES, Manuel (1963): *La ganadería bovina en la región asturcántabra*, Instituto de Estudios Asturianos, Oviedo/Uviéu.
- GARCÍA ARIAS, José Luis (1974): «El habla de Teberga: sincronía y diacronía», *ARCHIVUM*, tomo XXIV, Universidad de Oviedo.
- GARCÍA ARIAS, Xosé Lluis (2002): «La organización de la tierra en Teberga», *Cultures*. ALLA, Revista asturiana de cultura, nº 11, pp. 303-316, Oviedo/Uviéu.
- GARCÍA MARTÍNEZ, Adolfo (2005): «La trashumancia en Asturias», *Los Asturianos*. Ed. Prensa Asturiana, pp. 181-196, Oviedo/Uviéu.
- GARCÍA MARTÍNEZ, Adolfo (2008): *Antropología de Asturias. I. La cultura tradicional patrimonio de futuro*. KRK, Oviedo/Uviéu.
- GARCÍA MARTÍNEZ, Adolfo (2011): *Antropología de Asturias. II. El cambio: la imagen invertida del otro*. KRK, Oviedo/Uviéu.
- GONZÁLEZ DÍAZ, J.A.; FERNÁNDEZ GARCÍA, F.; OSORO OTADUY, K.; CELAYA AGUIRRE, R., ROSA GARCÍA, R. (2015): «Cambios en los paisajes de montaña asociados a la cabaña ganadera y su manejo: un estudio en la Reserva de la Biosfera Las Ubiñas-La Mesa», *Tecnología Agroalimentaria*, nº 16, pp. 24-29, SERIDA.
- GONZÁLEZ-QUEVEDO, Roberto (2010): *La cultura asturiana. Introducción a l'antropoloxía d'Asturies*. Ed. CH, Xixón.
- LOMBARDÍA, Carmen y LÓPEZ, Juaco (2003): *José Ramón Lueje. La montaña fotografiada 1936-1975*, Muséu del Pueblu d'Asturies, Xixón.
- ORTEGA VALCÁRCCEL, José (1989): «La economía de montaña, una economía de equilibrio», *Ería*, pp. 115-128, Oviedo/Uviéu.
- PAREDES, Ástur (2006): «Arquitectura de la casa tradicional asturiana», en PAREDES, Á. y GARCÍA MARTÍNEZ, A. *La casa tradicional asturiana*, pp. 55-278, Ed. Cajastur, Oviedo/Uviéu.
- PEDREGAL MONTES, M^a Antonia (2006): «La ceación del espacio histórico en Tene (Quirós)», *Territorio, Sociedad y Poder*, 1, pp. 157-190, Oviedo/Uviéu.
- PÉREZ FUERTES, Jesús Ramón (1992): «La Comarca del Trubia: Quirós, Teverga, Proaza, y Santo Adriano», *Geografía de Asturias*, T. III, pp. 69-88. Ed. Prensa Asturiana, Oviedo/Uviéu.
- PRINCIPADO DE ASTURIAS (1996): «Ordenanza reguladora del aprovechamiento de pastos en los M.U.P. de Páramo (Teverga)», *BOPA* (13-IV-96), pp. 3.786-3.789.
- SEVILLA ÁLVAREZ, Juan (2008): *La industria láctea en Asturias*, Serie Etnográfica, 9, Muséu del Pueblu d'Asturies, Xixón.
- VALLADARES ÁLVAREZ, Juan Antonio (2005): *El brañeo en Asturias*. RIDEA, Oviedo/Uviéu.
- VV.AA. (2001): *Paisajes y paisanajes de Asturias. Organización del espacio y vida cotidiana tradicional*. Editor: RODRÍGUEZ GUTIÉRREZ, Fermín. Ed. Trea, Oviedo/Uviéu.
- VV.AA. (2003): *Enciclopedia del paisaje de Asturias*. Director: RODRÍGUEZ MUÑOZ, Javier. Ed. Prensa Asturiana S.A., Oviedo/Uviéu.
- VV.AA. (2009): *Compilación del Derecho Consuetudinario Asturiano*. Prólogo: ARIAS DÍAZ, Ignacio. Ed. Losada S.A., Buenos Aires.
- VV.AA. (2009): *Earthen Domes et Habitats*. Editores: MECCA, Saverio & Dipasquale, Letizia. Ed. ETS, Pisa (Italia).